

E. ESPERA QUE LOS  
BANCARIOS PROCEDAN  
CON TIMO Y SENSATEZ

El Secretario General de Gobierno informó al mediocidio de la prensa en relación con el movimiento del personal bancario. El funcionario del Departamento de Trabajo y Previsión Social dijo que el pensamiento del Gobierno de la República es que el conflicto es que los empleados de las empresas procedan con sensatez y que se reintegren a sus puestos lo antes posible. El funcionario informó al Ministerio de Trabajo que esperaba que el conflicto fuera solucionado a la brevedad y que no era exacto decir que hubieran realizado decisiones, menos aún de carácter definitivo. Las medidas que se adopten serán como es normal del Gobierno estarán sujetas a lo que establecen las disposiciones legales.

**CONSEJO DE GABINETE  
CONVOCADO PARA HOY**

Señaló el reajuste de  
Asignación Familiar para  
sector público

Convocado por el Presidente de la República se reunirá a las nueve horas de hoy en el Consejo de Gabinete, para tratar, según adelantó el Ministro de Hacienda don Eduardo Urzúa Merino, se resolverá sobre el reajuste de la Asignación Familiar para el sector público y el Presupuesto Fiscal de 1957.

Por su parte, el Ministro de Agricultura anunció anoche que en esta reunión se pondrá los antecedentes relacionados con el trigo.

El Consejo de Gabinete abordará también la situación producida en el rubro de la producción de carne, con motivo de la paralización de las actividades y conocerá las medidas adoptadas para normalizar las labores en dichas entidades.

ALEMANIA SEGUIRA  
 BUEN MERCADO  
 DE COBRE CHILENO

El Departamento del Cobre a  
vió ayer un informe del repre  
sante de la Caja de Crédito Mi  
en Hamburgo, señor Robert  
en el cual se establece que  
Alemania Occidental seguirá siendo  
uno de los principales mercados  
para el cobre chileno.

Por el señor Müller que las ne  
cesidades de la industria alemana  
para este año a 450 mil toneladas  
la producción interna sólo al  
can abastecer el 23 por cien

EL CAIRO.— Sonrientes aparecen V. K. Krishna Menon (quien da la bienvenida), el Embajador viajero de la India, y el Presidente Egipto, coronel Gamal Abdel Nasser, al salir de la oficina este último para almorzar juntos. Ayer fue el segundo día de conversaciones, en las cuales se cree que han discutido el plan hindú presentado a la Conferencia de 22 naciones que se reunió en Londres en relación con la crisis de Suez. (Radio de UNITED PRESS.)

QUITO, 30. (UP).— El Presidente Electo, Camilo Ponce que mañana asumirá el cargo, anunció que su Gabinete estará formado de la siguiente manera:

Interior, Adolfo Gómez Santistevan, de tendencia liberal, pero no afiliado a este partido, que ha venido colaborando con el Gobierno del Presidente José M. Velasco Ibarra,

Relaciones Exteriores, Carlos Tobar, independiente, que participó en la campaña electoral de Ponce.

Educación, Enrique Arroyo Delgado, conservador.

Economía, Federico Intriago, independiente, es el único miembro del Gabinete actual que integrará el Gobierno de Ponce. Desempeña ahora la misma Cartera.

Defensa Nacional, Milton Sánchez, conservador, actual gobernador de la provincia de San Juan.

governador de la provincia de Aungmye.

Provisión Social, Gonzalo Cordero Crespo, conservador.

Tesoro, Fausto Cordovez Borja, conservador, actual alcalde de Riobamba.

Secretario General de la Administración, Leonardo Moscoso, conservador.

Ponce, al dar a conocer estos nombres, dijo que ha cumplido la promesa de hacer un Gabinete "Centro-Derechista".

en el que colaborarán conservadores, liberales e independientes

La Gerencia General del Banco del Estado notifica al personal de empleados de esta Institución, lo siguiente:

1.o) Que deberá reanudar sus labores, a más tardar, a las 8.50 horas de hoy viernes 31 de agosto, quedando caducados los contratos de trabajo de los que no lo hicieran, todo de acuerdo con las disposiciones legales vigentes;

2.o) Que, en ningún caso, la Institución pagará los días no trabajados.

EL GERENTE GENERAL

En el despacho del Ministro del Interior se realizó, en la mañana de ayer una importante reunión para considerar el giro alcanzado por la huelga paralizante del personal bancario, a lo que se agregaron a las nueve horas, los empleados de las oficinas de Santiago y de provincia, del Banco del Estado. En esta oportunidad, el ministro manifestó su interés por mantener siempre a la atención de las operaciones relacionadas con el pago de sueldos y salarios, en las actividades industriales, comerciales y Servicios Públicos. Presidió la reunión el Ministro Videla Vera, asistiendo como invitados especiales, el Subsecretario de Defensa Nacional, señor Alejandro Lazo, y vicealmirante Francisco O'Ryan, respectivamente; el Superintendente de Bancos, señor Eugenio Puga, el General Director de Carabineros, don Jorge Valdovinoso, el Jefe de la División de Asuntos Económicos y Sociales, don Monje; el presidente de la Asociación de Bancos, don Carlos de la Aldeaneta, y directores, gerentes y representantes de las instituciones de Santiago y provincias.

**SERVICIOS ESPECIALES.** — En esta oportunidad se trató todo lo concerniente al movimiento huelguístico de los personal de Bancos y Cajas de Ahorro y servicios que se organicen dentro de los Bancos para la atención de las diversas necesidades.

**PERSONAL EN TRABAJO.** Los interventores militares han informado al Ministerio del Interior que la huelga bancaria de los días 15 y 16 de mayo no parte apreciable de la actividad de muchos de ellos. Por ejemplo: Banco Central, todo el personal de la Caja de Pensiones, el Banco, un tercio del personal de Crédito e Inversiones, Frances e Italiano, un cuartito de los de Comercio Exterior. También manifestaron los interventores militares de que,

Por otra parte, se agregó, que, se utilizarán todos los medios de difusión posibles, especialmente la DIE, diarios y radiodifusoras, para dar a conocer al público acerca de lo de-

## A black and white portrait of a man with a mustache, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is dark and textured.

Hoy asumir  
el mando de la  
República del  
Ecuador el Dr.  
Sr. Camilo Pon

En 1948 fue presidente de la delegación ecuatoriana a la Conferencia de Problemas de Paz y la Guerra en México, y de las Naciones Unidas, en San Francisco. En nombre de su patria firmó la Carta Constitutiva de la ONU. Ha sido diputado y vicepresidente de la Asamblea Cons...

Es casado con la señora Lolita Gangotena y J. Jón, y tiene cinco hijos. Por sus brillantes actuaciones públicas ostenta condecoraciones de varios países extranjeros.

Por haberse producido la caducidad de los contratos de trabajo del personal del Banco Panamericano, en virtud de lo dispuesto en el artículo 164, No 1 del Código del Trabajo, y vistas las facultades que me concede el artículo 2.º del Decreto 678 del Ministerio del Trabajo, del 29 del presente mes, llámase a las personas interesadas en ingresar a prestar servicios en este Banco, a presentarse con sus antecedentes a la brevedad.

SANTIAGO, 31 de agosto de 1956

**TOMAS FRANZETTI P.**  
Comandante de Grupo  
INTERVENTOR

En atención a que se encuentra en vigencia el Decreto del Ministerio del Trabajo N.º 678, de 29 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Italiano, notifico al personal de dicha empresa que debe reanudar normalmente sus labores hoy viernes 31, a las 9 horas.

Al empleado que no acate la reanudación de tareas se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el Art. 3.º, N.º 4.º de la Ley 8.987.

JUAN GUILLERMO TORRES FARR  
Comandante Grupo FACH

En atención a que se encuentra en vigencia el Decreto del Ministerio del Trabajo N.º 678, de 29 de mayo del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Nacional del Trabajo, notifico al personal de dicha empresa que debe reanudar normalmente sus labores el día viernes 31 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleado que no acate la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el Art. 3.º, N.º 4.º de la Ley N.º 8.987.

JOSE BADIA GIMENO  
Teniente Coronel Interventor

De conformidad con el Decreto del Ministerio del Trabajo N.º 678, de fecha 29 del presente mes por el cual se ordena la inmediata reanudación de faenas en el BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, en mi carácter de Interventor, notifico al personal de dicha Institución que debe reanudar sus labores normalmente el día viernes 31 del mes en curso, a más tardar a las 12 horas.

Al empleado que no acate esta resolución, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, ya producida en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 164, N.º 1 del Código del Trabajo y Artículo 3.º, N.º 4 de la Ley 8.927.

ROMEO ROMO MUZARD  
Teniente Coronel  
Interventor del Banco de Crédito e Inversione

En atención a que se encuentra en vigencia el Decreto del Ministerio del Trabajo N.º 678, del 25 de mayo del presente, en mi carácter de Interventor del Banco de Chile, notifico al personal de dicha empresa que debe reanudar normalmente sus labores el día viernes 31 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleado que no acate la reanudación de labores, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el Art. 3.º N.º 4 de la Ley 8.98.

JUAN ENRIQUE RUBILAR LEON  
Coronel Interventor

## A black and white photograph showing a large group of young women, likely nurses or medical students, standing in rows. They are wearing white uniforms and white caps. Some have white armbands. They are in a large hall or auditorium, with many people visible in the background.

En el grabado, las alumnas del primer curso de las Escuelas de Enfermeras de la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud, durante el acto en que recibieron su investidura. Concurrieron altas autoridades de la enseñanza universitaria y de la Salud, así como un numeroso selecto público.

Asistirá S. E. el Presidente de la República

"ATOMOS PARA LA PAZ" se denomina la exposición que se inaugura hoy a las 18 horas en la Casa Central de la Universidad de Chile, auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica, a propósito de la Embajada de los Estados Unidos.

[illegible]

nuestra científica, que constituirá una nueva novedad, ya que en ella se demuestra el espíritu que alienta a chilenos y norteamericanos en la búsqueda de mejorar las condiciones de vida y asegurar la paz.

**"PREVIEW" DE LA EXPOSICIÓN.**

Ayer se efectuó la exposición previa para la prensa y radio de Santiago. En esta oportunidad los reporteros tuvieron la ocasión de impregnarse de los 66 pánflos con una descripción completa de la historia de doce años de vida de la energía atómica. A la entrada hay una gran sala de exposiciones, en la

grupo de hombres de ciencia, encabezados por el italiano Enrico Fermi —ya desaparecido— inició el 2 de diciembre de 1942, por primera vez una reacción nuclear en cadena autosostenida logrando, al mismo tiempo controlarla. Este hecho ocurrió cerca de la Universidad de

Entre los equipos que se exhiben, figura un brazo que gira sosteniendo una piedra que contiene metales de uranio y una piedra con torio. Esta está sobre una plataforma donde hay un contador Geiger, y cuando se acerca la piedra con uranio, las agujas del contador saltan para revelar el contenido de radioactividad. Merece destacarse que estas piedras son de minerales chilenos.

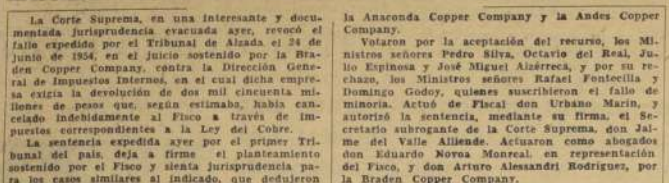
En otro panel, se puede observar un casillero de vidrio dentro del cual existe una muestra de metal. Aquí el público puede apreciar, según la indicación, un botón, y en un mapamundi aparecen los centros donde existen yacimientos de cada muestra de metal. Más adelante, hay una maqueta de un reactor nuclear. Esta maqueta sirve para producir los isotopos. La maqueta está hecha a escala de cincuenta veces más pequeña que una real y funciona mediante un motor eléctrico, trayendo lo que sería una reacción nuclear.

En términos de los aspectos detallados más arriba, hay otros modelos y equipos que tienen movimientos e instrumentos para que el público pueda observar el funcionamiento de estos elementos que gráficamente muestren

**SECCION CHILENA.**— En la exposición de la energía atómica existe una sección con una completa colección de minerales radioactivos chilenos, como también equipos de máquinas y mapas geológicos del país. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, el profesor George Manóv, distinguido físico atomonorteamericano, examinando un contador para analizar muestras de uranio de propiedad de la CORFO, y el señor Sern Goldenberg, representante en Chile, de firmas importadoras de equipos para esta especialidad.



IMPUESTOS CANCELADOS ANTICIPADAMENTE POR DICHA EMPRESA NO LA LIBERARON DE ALCANCES TRIBUTARIOS



**DEMANDA CONTRA EL FISCO**— Los principios de 1954, la Braden Copper Company hizo una presentación al Director General de Minería en la que solicitó que se le fuera devuelta la suma de tres millones ochocientos mil dólares que había pagado en el curso de 1953 por el impuesto extraordinario de cobre. En 1952, que se pagaban definitivamente en el año 1953, no siendo impedimento para ello ni la circunstancia de que el pago provisional por las ventas de ese año 1952, ni la circunstancia de que el recargo de 1953, que se solicitó anularse desde el 1.º de enero de 1953 ade-

que debía efectuarse al año siguiente aquí en que se percibió la renta imponible, conforme a las reglas generales, después de haberse efectuado la determinación definitiva del impuesto, según el resultado del ejercicio anual.

En consecuencia, el 1.º de enero de 1953, fecha de vigencia

**ANTECEDENTES JURÍDICOS**

Dicho fallo afirma textualmente lo que sigue para resolver el problema planteado: "El cobro de la cuota de explotación de las minas de cobre, en el conjunto de esas modalidades de aparejos que el mecanismo de que se trata, fue lógicamente establecido en la ley 17.558, de 1955, para el solo efecto del cobro y percepción de una parte del impuesto de explotación de las minas de cobre, en el monto de 20.000 a 100.000 pesos, establecido el artículo 1.º de la ley 17.660 sobre impuesto al cobre, de 1956, en concordancia con lo dispuesto en la ley 17.558, de 12 de marzo de 1955".

Aparicio y Octavio Beltrán el abogado integrante señor Alarcón presume, se atribuyó a su propio carácter provisional, al pretender que la liquidación del impuesto (el resultado del ejercicio) y los pagos definitivos del impuesto habían sido efectuados en forma regular, cuando en que se percibía la renta imponible, en conformidad a las reglas establecidas en el artículo 17 de la Ley del Impuesto sobre Renta del artículo 14.<sup>a</sup> Se reconoció así,

pa de devestir una o unas argumentaciones proporcionada por Braden Copper Company, para desvirtuar la interpretación legal que el mismo tribunal emitió como la única.

El fallo fue redactado por el Ministro don Pedro Salas Fernández, con el voto de los señores Ministros, señores Juan de Dios...

En la Plaza, dedujo los recursos de la reacción en el fondo y de la reacción en la forma. Él sabía que había sido dictado con violación de las leyes penitenciales, y el gobierno, por consiguiente, que los recursos podían considerarse como un recurso de nulidad. Después de haberse dado cuenta de la deformación de los argumentos que el Plazo había usado en defensa de su tesis.

En el mes de mayo último, en un momento en que la atención se había de la causa durante dos semanas, el abogado de Braden, Joseph Company, don Arturo Alvarado Rodríguez, y don Jorge Alvarado, de la Corte Suprema, se presentaron a la Corte Suprema sin ninguna de derecho en que apoyaban la respectiva tesis las partes con-

firmativamente que la liquidación definitiva puede arrojar saldo que se compensará con el pago provisional del ejercicio anual siguiente, para garantizar en toda eventualidad el plan de Obras Públicas.

En virtud de las consideraciones precedentes, debe llegarse a la conclusión de que las cantidades de dinero entregadas por Braden Company durante el curso de este año, para pagar provisionalmente la renta presunta devengada por las ventas de cobre realizadas en ese año, no tuvieron carácter de pago de impuestos recitales tributarios, que sólo es deable reconocer al pago definitivo

véase, Octavio del Real, Julio Espinosa y del Plazo son Urbano de. Suscriban también este folio, pero fundamentando una opinión diferente de la de la mayoría. Los Ministros señores Rafael Fontecilla y Domingo Godoy, quienes se abstuvieron de emitir voto, opinan que los mueve a optar que el recurso del Plazo debe ser desahogado.

En la misma fecha la Corte Suprema dictó resolución en el recurso de que deducido por el Plazo desahogado en atención a que con el fallo dictado al conocer el recurso de nulidad, han quedado corregidos los agravios reclamados por el Plazo.

**FORO SOBRE PINTURA SE EFECTUA EN CÍRCULO DE PERIODISTAS ESTA TARDE**  
Hoy, a las 18 horas, se efectúa en la Sala de Exposiciones del Círculo de Periodistas, ubicada en Agustín 31, un foro sobre pintura organizado por la Comisión de Cultura y Recreación de la municipalidad.

de las obras del pintor chileno Enrique Zañartu que ha regresado al país después de una larga estancia.

La comisión organizadora de este año ha invitado para esta tarde a la inauguración a los señores Juan Antonio Rodríguez y Carlos Allier, patroneros de las diversas tendencias pictóricas del país, críticos e intelectuales, representantes de las diversas Embajadas ac-

**ANIVERSARIO DE ESCUELA TÉCNICA.**—Ayer fue celebrado el 60o aniversario de la fundación de la Escuela Técnica N.º 1 de esta capital. Con este motivo fue inaugurado un busto en ex dono, señora Ana Vial Orrego, y se describió una Placa conmemorativa de la profesora señora Pilar Farina de Ovalle.

Posteriormente, se efectuó un acto de establecimiento ofreciendo un almuerzo a la prensa. En él participaron las autoridades educativas y la ceremonia finalizó con la lectura de un discurso por el señor Allier.

En Santiago, periodistas, artistas y público en general, presenciaron este foro el distinguido crítico de arte don Antonio Ríos, uno de los miembros de la Comisión organizadora de este evento que viene a completar la importante labor artística que ha venido desarrollando el Círculo de periodistas.

**ARRA RINDEN MANANA**  
mañana, a las 11 horas, la Sociedad Nacional de Profesores llevará a cabo una romería a la tumba de su ex presidente señor Efraim Carrillo, en el Cementerio General, con motivo de cumplir el segundo aniversario de su fallecimiento. A esta celebración serán invitados: autoridades educativas, autoridades de la Policía y de la Armada, y representantes de la prensa.

Junto con las Facultades de Agronomía y Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Chile, y por primera vez relacionada concurren a ella, habiendo ocupado el primer lugar en la lista, don Oso, presidente de la Sociedad mencionada, y los señores Carlos Cerda y Jorge Valdovinoso, de las Facultades de Agronomía y Ciencias Económicas, respectivamente.

La exposición agradeciendo la hospitalidad de las instituciones patrocinadoras, y en general, del pueblo chileno, se levantó para ser exhibida el aspecto básico de su conferencia, destinada a señalar el rol que debe jugar la agricultura por la producción agropecuaria de los Estados Unidos, en lo trans-

Hizo la presentación del emprendimiento el señor Ossa, quien destacó los méritos científicos y distinctions académicas que ha obtenido como doctor honoris al Prof. María, señalando que los Estados Unidos pusieron a disposición de los alumnos a los estudios encomendados al emprendimiento de la agricultura chilena.

Después de esto, dijo el señor Ossa, cómo el emprendimiento ha contribuido a aumentar la producción.

Al comienzo del siglo, expresó, hubo un período de incremento de la producción, como consecuencia de la explotación de las tierras cultivadas, lo que se hizo principalmente incorporando tierras de segunda mano, de menor calidad, lo que dio lugar a una disminución de la

tabla muestra la incorporación de los nuevos Condores de la zona, que se han ido desarrollando Villarral Parfía, Benjamín Bravo, Francisco Encina, Luis de la Cruz, Juan Carlos de la Cruz, José Jaramillo, Godofredo Stutgen, Germán del Poder, Hugo De la Cruz, Salomón Kipper, Horacio de la Cruz, Juan Carlos de la Cruz y Alberto Gallinato Rodríguez.



Los señores Juan Mercader y Nathan El Moro, quienes le explicaron su intervención para que una de las plantas de estacionamiento se construyera en la zona de la localidad. Se le expresó a los señores que existen en los alrededores del templo y en la costa, grandes extensiones forestadas con pino insigna.

Con el Primer Mandatario se entrevistaron los miembros del Consejo Superior de Oficiales de las Fuerzas Armadas en retiro. Solicitaron su apoyo para lograr un mejoramiento de sus viviendas de acuerdo con el costo de la vida.

—Si jefe del Estado recibió ayer a los diputados por Guantánamo, el doctor Carlos Yajupí y al Director de Asistencia Indígena del Ministerio de Verdad y Justicia, en esta entrevista le expusieron los principales problemas que interesan a las comunidades indígenas y a la explotación, por culpa del ferrocarril de Freixa a Tolón.

**INTERIOR.** El ministro de Interior, Juan José Caballero, de ayer al senador Luis Quinteros Tricoi, cuando éste le informó sobre supuestas órdenes de detención. El ministro declaró que no existían órdenes de detención de carácter político y que, en consecuencia, el Gobierno y sus órganos no podían actuar al personal en huelga, todo se ajustaría a las disposiciones y normas que rigen sobre el particular.

Hoy llegará a esta capital el señor A. I. Alter, presidente mundial de la Compañía Real Holandesa de Aviación, quien realisa una gira por los diversos países latinoamericanos en los cuales ha prestado servicios de aeronavegación.

El general Barros viajó al país de norte a sur, aceptando una invitación que le formulara el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de ese país, general Twining.

Posteriormente, en 1925, fue piloto de pruebas en la Escuela Nacional de la Fuerza Aérea de México. Durante la segunda guerra mundial dejó el servicio en Kilat para ingresar a la Fuerza Aérea de su patria. Durante el conflicto fue jefe del primer y luego del segundo Cuerpo de Bombardeo de la Fuerza Aérea de su país, y participó en la guerra contra la Alemania Nazi. Después de la guerra colaboró en la formación de la nueva Fuerza Aérea Nacional, la que llegó a ser comandada

**DESEA UBICAR A SU ESPOSO**

La señora Sara Castro de MORA, una modesta madre de tres hijos, desea saber el paradero de su esposo, Víctor Isidro Tapia, que insistió como estudiante en la Universidad, y hace un

En las once-comida a su familia y representantes de la prensa vimos un aspecto de la vida social del general del busto de la señora Vial Orrego.

de precios en el mejoramiento agrícola general.

Conferencia dictó el Profesor Chauncy D. Harris, en la Sociedad Nacional de Agricultura.

dad de las instituciones docentes. Y, en general, el pueblo chileno, para abordar posteriormente el aspecto básico de su consumo alimentario, a señalar el formidable aumento experimentado por la producción, especialmente

En el mundo de los Estados Unidos, en lo transcurrido del presente siglo, experimentó los elementos que han contribuido a aumentar la producción. Los factores que equivalen a agregar a las actividades de los productores de alimentos los elementos superiores a la superficie total de muchos países.

Otro proceso importante señalado por el Prof. Harris es el relativo a la incorporación de técnicas agrícolas, unas cuales es imposible lograr una incorporación efectiva de los progresos técnicos, que suponen una capitalización cada vez mayor de las empresas.

El aporte técnico de los centros

de la producción, como concepto moderno al trabajo agrícola y prácticas culturales cada vez más racionalizadas. Entre ellas se mencionó el empleo de abonos, herbicidas, pesticidas y el uso de semillas seleccionadas, lo cual dio lugar a un rendimiento medio de investigación, tanto del Gobierno como de los Estados, y de especialistas de enseñanza, expresado en un almacenamiento constante de los agricultores: fue otro

Por ende cada vez inferior, de-  
biendo satisfacer las necesida-  
des de una población que crecía  
rápidamente, panorama que se  
entravó con la depresión de 1929.

Con posterioridad a esa época,  
se han producido diversos proce-  
sos que han permitido mejorar

cada vez mayor. Entre los elemen-  
tos más espectaculares, se citó el  
que se produjo en los cultivos del  
maíz, debido a la introducción de  
maíz híbrido, que los agricultores  
norteamericanos emplean actual-  
mente, aun en las zonas más

**A \$ 8**

**LIQUIDA 200 COLCHONES**

presentó un éxodo de la población agrícola hacia los centros urbanos, que la agricultura de los Estados Unidos se enfrentó mediante un incremento drástico de la mecanización, tanques, ferrocarriles y aviones.

no sólo permitió evitar las consecuencias que habrían podido derivarse de la menor población en los campos, sino trajo una repercusión favorable en cuanto a que el



## LA HAZAÑA DEL PILOTO PARDO SE RECORDO AYER EN SANTIAGO

Con diversos actos fue recordada ayer en esta capital la hazaña que hace 40 años realizó el piloto de la Armada Nacional, Luis A. Pardo, al rescatar de entre los hielos de la Isla de los Elefantes en la Antártica Chilena a los naufragados de la Expedición Shackleton.

A las 17 horas, la Armada rindió un homenaje al distinguido marino en su tumba ubicada en el Cementerio General, depositando una ofrenda floral. Asistió a esta ceremonia una

### DISTINCION AL SEÑOR EMILIO BELLO CODESIDO

En la sesión solemne que celebró la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, en el aula magna de la Escuela de Derecho, el próximo lunes, a las 18 horas, se incorporará como miembro académico el eminente jurista y político, don Emilio Bello Codesido.

Recibirá el nuevo académico el profesor don Ernesto Barros Jarpa, quien se referirá en su discurso a la vida y obra del señor Bello Codesido, durante más de cincuenta años.

### ECUADOR CONDEORA A OFICIALES DE FF. AA. HOY A LAS 12 HORAS

En la sala "Calderón" de la Cancillería de la Embajada de Ecuador, el Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga Navarro, Embajador de la República ecuatoriana, procederá a entregar la Condecoración Militar de Primera Clase "Abdón Calderón" a los siguientes oficiales de nuestras Fuerzas Armadas: General de división don José Félix de la Rosa, general de brigada don Carlos Sporer, general de brigada don Adrián Barrientos, y de segunda clase a los señores capitán de navío don Jorge Correa, don Arturo Oxley Undurraga, coronel don Miguel Rentería y comandante de escuadrilla don Osvaldo Soto Aguilar.

### Traerán nuevos aviones para la Fuerza Aérea

El martes se dirigirá a los Estados Unidos un grupo de oficiales y suboficiales de la Fuerza Aérea, con el objeto de traer al país material de vuelo recientemente adquirido por la institución.

En esta oportunidad serán traídos seis aviones "Twin Bonanza", los que vendrán al mando del comandante de Grupo, Lautaro Farías, como "Menor" al mando del comandante de Escuadrilla Osvaldo Latorre, y 5 "Cessna" al mando del comandante de Escuadrilla, Nicandro Díaz.

## MEDALLA "ASIMET" RECIBIERON 8 DESTACADAS PERSONALIDADES

Ocho personas que se distinguieron en distintas actividades durante el último año recibieron distinciones de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET) durante una comida que fue servida en el Club de la Unión. Los favorecidos este año fueron don Desiderio García, Enrique Soro, Juan Martín, Sergio Livingstone, Roberto Aspé, Alejandro Flores, Eduardo Simón y Jorge Verdugo.

### IMPORTANTE VISITA A LA R. C. A. VICTOR

Dentro del programa de visitas a Industrias, programado por el Instituto Chileno de Administración Nacional de Empresas (ICAE), se realizó hoy una visita a la planta de la RCA Victor en Puerto Alto, con la participación de uno de los representantes de la prensa santiaguina.

El programa incluye la visita a la nueva planta de tubos electrónicos, única en su tipo en el país, y al modernísimo departamento de planificación y control.

Posteriormente se rindió un homenaje al desaparecido compositor Enrique Soro, y el galardón fue entregado a su hija Carmen Soro de Domínguez, por don Américo Simónetti.

El Director de ASIMET, don Ernesto Ayala, entregó a señora Milena Lukac de Marín, la medalla de reconocimiento a los méritos del diplomático y escritor Juan Martín.

Otra medalla fue entregada por don Sergio Marchmann al conocido actor teatral Alejandro Flores, por su labor desarrollada en Magallanes a Roberto Aspé y Jorge Verdugo, el prestigioso fotógrafo y conocido piloto millonario del Rire, respectivamente.

Agradecido en nombre de los condecorados el actor Alejandro Flores, cura, improvisación arrojó largos espasmos, especialmente cuando recibió alguna de sus obras poéticas.

La comida del Club de la Unión contó con la participación del Dr. Ray Silva, que interpretó un variado programa de música criolla.



DOS ANIVERSARIOS.— En la tarde de ayer, fue celebrado un coctel ofrecido en el Hotel Carrera por la Standard Oil Co., el 50.º aniversario de la fundación del "Reportero Esso", informativo que auspicia la firma festinante. A esta manifestación asistieron especialmente invitados periodistas y personal de las

diferentes emisoras de la capital. En el grabado vemos a los señores Roy B. Carder y Jorge Zaldivar, de la "Esso", conversando con el director de "Epopeya", revista satírica que hoy celebra sus 25 años de vida, señor Gonzalo Orrego.

## Su investidura recibieron ayer alumnas del 1.º año de Escuela de Enfermeras

Solemne ceremonia se efectuó en el Salón de Actos de la U. de Chile

Con asistencia del Rector de la Universidad de Chile, Sr. Juan Gómez Millas, del Decano de la Facultad de Medicina, doctor Sr. Alejandro Garretón S., del doctor Sr. A. Horwitz, subdirector normativo del Servicio Nacional de Salud, y de numerosas otras altas autoridades de la enseñanza universitaria y los servicios de Salud, se efectuó ayer a las 18 horas, en el Salón de Honor de la Corporación, la solemne ceremonia de investidura de las alumnas del primer año de la Escuela de Enfermeras de dicha Universidad y del Servicio Nacional de Salud.

La ceremonia, que revistió caracteres de especial lucimiento, se desarrolló conforme al siguiente programa: Coro por

las alumnas de la Escuela de Enfermeras de la Universidad, dirigido por el profesor Sr. Ricardo Fabrega; discurso del Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Garretón Silva; canto por la Srta. Liliam Montes, al piano, la distinguida alumna del Conservatorio Srta. Yutta Matthei (dos arias antiguas italianas); discurso del Sr. Subdirector Normativo del Servicio Nacional de Salud, Dr. Abraham Horwitz; ceremonia de investidura, al piano, la Srta. Liliam Montes; discurso de la Directora de la Escuela de Enfermeras del Servicio Nacional de Salud, Srta. Irma Olivari, y ofrenda floral.

**DISCURSO DEL DR. HORWITZ.**— Comenzó diciendo el Dr. Horwitz: "Cuando os iniciáis en el ejercicio de vuestra profesión, vais a encontrar un mundo singular. Señaló, más adelante, que lo que hasta ahora se ha conseguido de resultados de la investigación y el estudio, hace presentir modificaciones profundas en la forma de vivir de las personas, en familia y en sociedad. "Lo verá vuestra generación", hizo notar el orador, quien también dijo, en especial:

"En horas de desgracia, como ocurre durante las enfermedades, la tendencia natural es a pedir ayuda, a buscar un confidente para estimular el optimismo y aportar la soledad. Como alguien lo ha dicho, 'el dolor hace pensar al hombre; el pensar lo hace prudente, y la prudencia hace la vida soportable'. En las horas de felicidad, cuando se vive de ilusiones, de esperanzas y de proyectos de bien común, en ese maravilloso estado de silencio de los órganos que es la salud, se despierta igual necesidad de comunicación para difundir los sentimientos de bienestar.

"En ambas circunstancias, surge lo cautivante de vuestra profesión. Tiene la misión de cautelar la salud y mostrarla a quienes la poseen lo preciado del bien; de asistir a los enfermos y de servir de confidente de sus angustias; de darle a todos optimismo y esperanza.

"Cualquiera que sea la transformación que experimenten nuestras formas de vivir por el impulso del progreso, permanencia serán los dictados de la conciencia moral de cada persona, las expresiones de alegría de los sanos y los clamores de los desvalidos. Permanente será por ello la esencia de vuestra profesión, con su contenido de ciencia y de arte. En su ejercicio, hallaréis maravillosas oportunidades de servir a los demás, de gozar de sus satisfacciones, de calmar sus angustias.

Con el mejor de los remedios: la sonrisa.

"Dotadas como estáis y enriquecidas vuestra personalidad con el conocimiento, id a vivir vuestra profesión y a cumplir con su cometido de bien social."

**LA ENFERMERA.**— Muy aplaudido fue también el discurso pronunciado por la Srta. Irma Olivari, Directora de la Escuela de Enfermeras del Servicio Nacional de Salud, quien manifestó, en síntesis: "Hoy más que ayer, nuestro campo se extiende; no sólo vais a ayudar en la recuperación de la salud; es necesario educar a nuestra población, enseñarle a vivir, guiarla por el camino de la salud. Es una empresa difícil que requiere una colaboración inteligente, basada en principios científicos, que, paso a paso, os irán entregando vuestras escuelas y vuestras maestras.

"Depositamos en vuestras manos nuestras mejores esperanzas; os invitamos a compartir activamente nuestras responsabilidades, hoy como alumnas y mañana como profesionales y ciudadanas."

Recibieron su investidura, y prestaron su juramento, 34 alumnas del primer curso de la Escuela de la Universidad y 24 de la Escuela del Servicio Nacional de Salud.

### PIDEN QUE NO SE PONGA ESTAMPILLAS A HOJAS DE AFEITAR

Los importadores piden la derogación del decreto N.º 2.831, que ordena pagar una estampilla a cada sobre de hojas de afeitar procedente del extranjero, y que se estampen en ellas, cuando proceden del exterior: "Hecho en... para Chile".

El argumento de los importadores es que, el procedimiento es engorroso y distrae una gran cantidad de personal que se puede aprovechar en otras faenas. Las fábricas extranjeras alegan, por su parte, que no pueden estampar hojas especialmente para Chile.

Las estampillas debe confeccionarlas la Casa de Moneda, y entregarlas sin costo a los importadores. Pero, por otra parte, la Casa de Moneda, no las puede hacer y para cumplir la medida se están confeccionando afuera lo que hace ilegal la circulación de las hojas de afeitar.

La medida primitivamente tuvo como origen "oprimir el contrabando pero en la práctica —según los importadores—, es engorrosa y no soluciona ningún problema.



SERGIO LIVINGSTONE, en los momentos de recibir la Medalla "Asimet", de manos del gerente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, don Enrique Edwards.

## PROTEJA LA VIDA

del motor de su coche!

# Cambie

el aceite, EN USO FORZADO, POR MALOS CAMINOS, cada 1.000 kilómetros...

porque, al funcionar el motor en estas condiciones, se mezclan al lubricante agentes extraños que afectan su estabilidad y pureza, formando fango, gomo y otros depósitos que perjudican las partes vitales del motor, reduciendo su duración.

Para una perfecta lubricación, USE SIEMPRE **ESSO EXTRA MOTOR OIL**, en envase dorado, el único que DOBLA LA VIDA DEL MOTOR!

¡Viaje contento...

víajese con



En envase dorado!

### EX PREMIER DE HUNGRÍA EN LA NACION.

Don Nicolás de Kállay, ex Premier de Hungría, de paso en Chile, ha realizado diversas gestiones a destacadas personalidades de los círculos oficiales, sociales y políticos. Ayer fue recibido en audiencia por el Cardenal Monseñor José María Caro. Terminada esta entrevista, visitó al Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, donde fue recibido también

### REPATRIARÁN RESTOS DE ESPOSA DE MILITAR FALLECIDA EN EUROPA

Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional, viceministro don Francisco O'Ryan, los restos de la esposa del teniente coronel Rafael Valenzuela Verónica, fallecida en un accidente automovilístico, serán repatriados a bordo del transporte "Anapamón".

La señora Yolanda de Valenzuela falleció luego que el auto que dirigía su esposo chocó con un árbol por evitar el atropello a una ciclista en comando. La Valenzuela realizaba, en esa oportunidad, un viaje de vacaciones, después de haber finalizado un curso de especialización en la Escuela Superior de Guerra de Francia.

### CATEDRÁTICO DE EE. UU. SE HALLA EN SANTIAGO

Desde hace algunos días se encuentra entre nosotros el Dr. John Fertig, profesor de Biostatística de la Universidad de Columbia, de Nueva York. La personalidad del Dr. Fertig es notable por sus aportes en el campo de la biostatística.

Destacado por la Organización Mundial de la Salud, ha recorrido diversos países latinoamericanos en cumplimiento de un programa de asistencia técnica en la enseñanza de Biostatística. En su reciente gira, el Dr. Fertig visitó la Escuela de Salubridad de Sao Paulo, Brasil, donde dictó cursos de su especialidad. Durante su estadía en Chile se ha preocupado principalmente de tratar asuntos relacionados con su especialidad con el personal docente de la Cátedra de Biostatística de la Escuela de Salubridad. En su programa de actividades contempla asimismo una conferencia sobre un tema general de estadística, dedicada especialmente a los alumnos del Curso de Estadísticas Vitales y Sanitarias, que la Escuela de Salubridad dicta para funcionarios estadísticos de 15 países de América Latina, con la colaboración de la Oficina Sanitaria Panamericana. El Dr. Fertig dejará próximamente Chile para visitar la Escuela de Salubridad de México a su regreso a los Estados Unidos.



Y PARA LOS NIÑOS  
UNA CAJITA ANGORA DE

## CHOCOLATES

# Costa

M.R.



OREZZOLI HNOS. LTDA  
Av. Presidente Balmaceda 1296 esq. Teatinos  
Cas. 3698 - SANTIAGO - Fonos 62155 - 62156



Injustas invectivas

El Norte Grande y un tratado

Ante la insistencia de los impugnadores del Convenio, las provincias del Norte Grande, que se han comprometido hondamente a los múltiples beneficios que la aprobación del Tratado Chileno - Boliviano traerá para esa zona, y para el país entero, se han sentido justamente alarmadas. Y el más representativo de sus organismos regionales de fomento resolvió pedir a los señores representantes de las provincias septentrionales, su más decidido apoyo a dicho acuerdo internacional, a fin de que éste sea ratificado cuanto antes por el Congreso y aplicado sin demora en provecho de los venturosos intercambios

La última aventura

aventurado super —y hay quienes lo estiman muy probable— que estas dificultades en la aprobación del Convento estimulen los esfuerzos que otros países limítrofes de Bolivia realizan para el desarrollo de sus territorios de los oleoductos que darán salida al petróleo boliviano.

T. C.

la política que se avestruaba. Hace poco tiempo, Coke dejó la dirección de TOPAZE y la entregó a Avelino Urzúa, que llevó a un gran tiraje y popularidad. Hace poco ha pasado a otras manos. Gonzalo Orrego es un experto timonel, pero con algunos criterios ha conservado a su lado a casi todos los que en la revista humorística que hoy cumple 25 años de existencia, nos saludamos con efusión, demandando que siempre sea el "barómetro de la política chilena", que sus actuales timoneles no quiten la línea de independencia, y de ahora sonríen y se burlan de la política que ha tenido a lo largo de su vida.

Exclusivo para LA NACION

Después de La Placilla.-La noche suprema

Los amigos más íntimos del Presidente se habían reunido esa tarde en la Moneda para celebrar el cumpleaños de la esposa del señor Balmaceda. Entre ellos estaba don Emilio Bello Codesido, que aún vive. Como a las siete, estaban en el comedor, y no se hablaba allí otra cosa sino de la batalla que se estaba librando. Pero la batalla, cuyo desenlace ignoraban,

del conde Vargas. "Las noticias que circularon esta mañana, y todo lo que se ha afirmado por los opositores, ha sido confirmado en las últimas horas de la tarde de hoy —dijo el Presidente—. "La resistencia es imposible; el Gobierno ha pasado de hecho de existir. Tenemos que evitar toda confusión. De resuelto abandonar el poder, y he pensado entregar el mando a Baquedano."

biendo un carruaje en compañía de tres de sus amigos más íntimos, fue a buscar asilo en la Legación argentina, que ya le antemano le había ofrecido el Ministro señor Uriburu. En un oscuro pasadizo, al cual llegaba apenas la luz mortecina del alumbrado a gas, se despidieron los leales amigos del infortunado Mandatario con un llanto, mostrando los tres, en

**El Correo Central y el pescado frito.**  
Señor Director:

no pudo pronunciar ni una palabra en esta triste despedida. El día del entierro, don Luis Antonio Verónica, evitando apenas las lágrimas, dijo a Uriburu: "Le deseo a usted aquí el depósito más precioso que yo he conocido".

"No tengan ustedes cuidado", respondió el diplomático; "y después de breve pausa, agregó: "sabré guardarlo".

El domingo, titulado "El bol de 4 Hojas y 25", se repartió un gran número de tarjetas encantadoras y de un tipo que yo pocas veces he visto. Leerlo, he visto los hermosos poemas del poeta inglés, "The Wilds", y me acordé de los años que yo viví en la ciudad para satisfacerme de los años que yo viví en la ciudad.

Los otros cuentos tan de Lucy Erilla, jores que este de Lucy Erilla. Lo siento. Caledon, edición 532. Val-



## Actividades Culturales

**CONFERENCIAS**  
**MAÑANA**, el Grupo de Arte "Ars Nova", iniciará un ciclo de conferencias semanales, sobre el tema "Cerámica", a cargo de los socios Gina Almaraz y Viterbo Sepúlveda. Este acto comenzará a las 21 horas, en Santo Domingo N.º 1126.

**HOY, A LAS 19 horas**, en la Casa Central de la Universidad de Chile, el profesor señor Camilo Bianchi, dictará una conferencia sobre la vida en las universidades europeas.

**EXPOSICIONES**

**HOY SEERÁ** clausurada la exposición de arte religioso de pintor Waldir Predjavec, en una de las salas de "El Alhambra".

EN LA SALA de la Universidad de Chile, se exhiben 40 telas retrospectivas, del pintor Augusto Eguliza.

**ESTA ABIERTA LA EXPOSICION** en el Museo de Bellas Artes que consiste en cien grabados norteamericanos.

HA COMENZADO EL ABRIENDO EN LA Sala de Arte del Banco de Chile el pintor húngaro Ladislaw Chenev. La exposición permanecerá abierta al público hasta esta semana, de 10 a 13 y de 18 a 21 horas.

**EL LUNES SE INAUGURARA** la exposición de Erwin Wemmer, que consiste en acuarelas y gouaches, en el Taller de Tendencia No.

ESTA COMENZANDO EN LA Sala de Arte del Banco de Chile, una exposición de motivos históricos, como el "Voto de O'Higgins", "Destacados", "La Conquista" y "Tuapeli".

**PERMANECE ABIERTA LA EXPOSICION** de arte religioso (Francisco e Inocencio), del pintor Waldir Predjavec, en una de las salas de palacio.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA se inauguró la exposición del pintor Iro Berarovic. Esta muestra consiste en 19 dibujos, pintados en los últimos dos años. Permanecerá abierta, hasta el 8 de septiembre.

**CHARLA EN E. MAYOR  
DEL EJERCITO SOBRE  
PROBLEMA ELECTRICO**  
Una conferencia sobre el proble-

americanos que estudian en Chile, en la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal), se darán tres películas de arte: "Rapodia en el color", "Formas en el espacio y Abstracto en concreto", "Una

Después de Tifón de noble y profunda existencia, en que ha visto desfilar una pléyade de los hombres más importantes de la cultura chilena, de la literatura, de la filosofía y de la Historia, ha dado el Académico Chileno de la Lengua, inclinar, avergonzado, la frente en presencia de un incidente amargo y sombrío.

[Signos de los tiempos, dicen algunas. Más bien parece que alguien se ha olvidado de señalar una hora, tal vez ingrata. Otros agregan que la intuición y agudeza femenina, por el pluma de Lenka Franculic, ha descubierto la existencia de un Ángel Negro en el curso académico. Pbro. Edil Amodeo Bravo, quien ha alzado el vuelo como poeta, ha sido el más acertado.]

No se para, menos este incidente que apenas marcado con rubro sobre tintas de pastelismo. Los comentarios apuntan páginas emocionales que van desde la fúnebre y viril condenación al ministro de paz que debiera ser centro de amonía y reconciliación, hasta la dulce y amorosa poesía que, como un río, fluye desde la línea donde busca amparo la divina Poesía con el cortejo de sus musas, hasta las mariposillas boreales que a la luz celestiales se ve salpicadas con el barro de tantas miserias.

No olvidemos los entrecuentos de esa tarde del 20 de agosto en esa Club de la Unión. Día aniversario del natalicio de O'Higgins, en el calendario de la República. La precipitación del clérigo y la animadversión convincente de sus palabras antes de entrar a la velada, ante todos y ante él mismo, en un momento de la velada, en un momento de la velada, en un momento de la velada. Nosotras mirámonos y admirámonos las diligentes advertencias y admoniciones sin poder creerlo hasta el instante en que el señor sece

bien advertido que esta hora de comenzar. Nada más suponía; pero fué preciso esperar un momento para dar lugar al discurso del Sr. O'Higgins, el cual duró por lo común una hora y media.

Hacia las tres se abrió la sesión con la lectura de un académico, su Embajador, por añadidura, a quien vimos llegar en la compañía del clérigo, director de orquestación.

El resultado lo suponíamos a través de las corceles que salubran en el atrio, sobre y ante del academista. Desde entonces aguardamos por el fin de la función académica. Pero como no quedaba nada que hacer sino esperar a los señores miembros de la Academia, obligada e protagonista del incumplimiento de Pacto de Caballeros con esmero y afrenta de principios superiores, con pérdidas en trifulcas de ópera brava,

Aquí el grupo de amigos algunos dijo: ¡qué indigno y cuánta bajeza! Otro apodó aquello de Cicerón: ¡Oh, tiempos y oh, costumbres! Y el tercero recordó a don Enrique Mac Iver en el Senado con esa exclamación, comienzo de uno de sus más famosos discursos: ¡Cuanto ha descendido desde este tiempo!

No olvidemos tampoco la figura noble y entristecida, varonil y austera, de don Ricardo Dávila Silva en las sombras de esa noche. Veámosla acompañada de Efigenio Víctor Vicuña y de Joaquín Edwards Bello en medio de la gran sala de Joazeiro, casi visiblemente empujados, porque allí está el centro de un episodio trágico que había comenzado en la sesión ordinaria de la Academia Chilena del día 10 de mayo de 1954.

Parecía herido en lo más noble de su alma y de sus sentimientos, o sea, había clemente a ese ambiente que había recibido el patrocinio de la Academia Chilena, él mismo, el señor de la casa, don Eduardo Frei Zúñiga Amunátegui, Sales Lavaggi, y toda esa triste sintonía de muertos y desaparecidos, pero cuya presencia era más patente que nunca en esa hora. ¿Qué habrían dicho? Pero si esto les había ellos podido imaginarlo, ¿cómo podrían haberse dado cuenta de que el mundo entero debía mantenerse ante la historia y el país?

Así vamos pasar y desfilar, en ese aniversario del metallico de O'Higgins, al grupo derrotado pero dueño de una victoria a través de un limpia tradición de honor. Y estas anotaciones no aparecen en la jugosa y fría intimidad de una memoria, sino en que ellas son parte integrante del destino, actuación del académico benévoloamente llamado el Abate Negro.

VERITAS

# RADIO POPULAR A CALIDAD



**\$37.080.-**  
al contado,  
Incluyendo  
los impuestos.

Modelo 5-X-11,  
elegante gabinete  
de madera de encina,  
de gran tamaño,  
antena anti-ruídos.

# CTOR





A EUROPA.— El secretario agregado de la Embajada de Alemania, señor Erich Gallert, en compañía de su esposa, momentos antes de emprender viaje a Lisboa en el "Royal Viking" de SAS.

## Hoy se celebra Fiesta de San

### Ramón Nonato.

Protector de las madres cristianas. Su Santuario Catalán.

En un pueblito catalán llamado Portell, nació el año 1200, el taumaturgo mercedario, San Ramón Nonato.

Hacia 24 horas que había fallecido su madre, cuando su pariente, el Conde de Cardona, en última instancia, con un puñal extrajo al niño del seno inerte y frío de su cristiana madre.

Desde su extraordinaria aparición en el pueblo hispano, el pequeño, a quien dieron el nombre de Ramón, dio señales sobrenaturales de amor a Jesús y a María.

Aprendió las primeras letras con el cura de su aldea, manifestando una facilidad extraordinaria para las ciencias.

Aunque era hijo de padres nobles por sus virtudes y cuna, tuvo que hacerse cargo del pastoreo de sus rebaños.

Gran parte del día lo pasaba junto a la imagen de la Virgen en la famosa Ermita de San Nicolás.

Allí recibió el encargo del cielo de ingresar a la Orden Mercedaria, recién fundada por Nolasco, 1218. Para ello tuvo que intervenir su pariente el Conde de Cardona, ante su padre, el año 1221.

Vistiendo el blanco hábito, Ramón fue otro. Su caridad aumentó y su amor mariano tomó especial relieve.

Realizó varias redenciones en África, donde fue cautivo voluntario, por redimir a sus hermanos.

Predicaba la palabra de eternidad y por ello fue condenado a vivir un candado en sus labios. Sin embargo, siempre predicaba, milagrosamente, a pesar del cruel martirio.

Elegido Cardenal, siguió su vida silenciosa, pobre y humilde de modesto fraile redentor.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.

En 1240, viajando a Roma, cayó gravemente enfermo. Conoció su última hora, imploró un sacerdote, mas como no llegar, vino Cristo y acompañado de ángeles, visitando el hábito mercedario, comulgó al Ilustre Cardenal en su tumba.



DESPUÉS DE 25 años de ausencia de su tierra natal, Benjamin Cohen — hoy funcionario de la NU — volvió a recorrer las calles y los campos de Concepción. Al cumplir sus bodas de plata de ausencia la tierra le hizo un guiño de ojos y para allá partió Benjamin a ver a los amigos y a dar conferencias...

DE RECuerdo de su visita a la tierra pencona, Benjamin Cohen se trajo una roncquera que casi no le dejaba hablar. "Las conferencias, las fiestas y tanto conversar con las viejas amistades" dijo a su regreso a Santiago.

Ahora, el viajero que de vez en cuando nos hace una visita a Washington a mediados del mes de septiembre. Sin esperar las cuevas del Dieciocho.

TAN, tan parecidos son Ismael Echeverría Carvallo y Chumma Merry del Val, que cuando se encuentran en el centro se hacen un saludo especial: "¿cómo estoy?" le pregunta Ismael a Chumma. En las fiestas todos los confundidos y ellos, acostumbrados ya a las respuestas precisas que pueden servir para el otro. Las amistades personales no sufren estas equivocaciones son sus propias señas. Por su parte...

COMIDA.— La señorita Rosa Larraín Barredo dará mañana una comida, en su residencia.

COMIDA A PROFESORES BRITANICOS.— El viernes 7 de septiembre, a las 21 horas, se llevará a efecto una comida en honor del señor J. T. Christie, Director del Jesus College, Oxford, y del señor C. H. Collie, profesor de Física de Oxford, en el Instituto Chileno-Británico.

Se invita a todos los ex becarios y ex visitantes del Consejo Británico y a sus esposas a inscribirse para esta comida. Las adhesiones se reciben en el Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307, esquina Huérfanos, o al teléfono 83561.

EXPOSICION DE IVO BARBOVIC.— En el Instituto Teatinos 307, está abierta al público la exposición de pintura de Ivo Barbovic. Esta muestra consiste en 19 óleos pintados en los últimos dos años y permanecerá abierta hasta el 8 de septiembre.

SESION DEL CLUB DE LEONES.— El miércoles pasado celebró sesión plenaria el Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia de don José Alfaro de Mery Pinto.

El Secretario de la Institución, profesor don Abel Saez de Varas, disertó acerca de la vez que se harán reuniones. Hicieron uso de la palabra, además, el doctor Claudio Costa, sobre el tema "Remedios de otros tiempos", citando anécdotas y otros medicinales de la época. Actuaron don Hernán Nicanor Molinare.

EN HONOR DE BENJAMIN MORGADO.— Circula la siguiente invitación: "La Unión de Escritores Americanos saluda al distinguido escritor y tiene el agrado de invitarlo al acto literario que se realizará mañana sábado en el Teatro Talía, a las 19 horas, y luego a la comida de gala, en honor del señor Benjamin Morgado, en el Chezy Henry, con motivo de haber cumplido 30 años de vida literaria al publicar su último libro de cuentos "La gente vive y sufre". Las adhesiones se reciben en la misma Casa del Chezy Henry hasta el sábado a medio día."

STADIO ITALIANO.— Mañana sábado, a las 22 horas, en los salones del Stadio Italiano se efectuará la cena y baile con motivo de los festejos del 150 aniversario de la Fundación de esta institución. Se prevé una gran asistencia social para hacer entrega de la presidencia a los equipos y atletas vencedores de la primera olimpiada.

Asistirán especialmente invitados a una recepción el Embajador de Italia y el Embajador de Chile, los miembros de la Misión Diplomática, el Intendente de la Provincia y los presidentes de las Instituciones de la colectividad italiana residente en Chile.

A fin de facilitar a los socios y sus relaciones el acceso al Stadio ha acordado un servicio especial de locomoción desde el Canal San Carlos.

A VALPARAISO.— Se han dirigido a Valparaíso, don Alfonso Eyzaguirre Infante y señora Blanca Chadwick de Eyzaguirre.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa, por el vapor "Reina del Mar", don Alberto Rufin F. y señora Rosa Bruce de Rufin.

RECEPCION.— La señorita Rosa Barrios de Stiven, recibió ayer a sus relaciones.

—La señorita Rosa Fernández de Stiven ofreció ayer una recepción.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

—La señorita Rosa Undurraga Urzúa recibirá el próximo domingo a sus relaciones.

RECEPCION.— La señorita María Luisa Achurra Larraín ofreció una recepción a sus relaciones sociales en su residencia de la calle Catedral.

FIESTAS.— Próximamente ofrecerán fiestas a sus relaciones sociales, las señoritas Loreto Palacios Labbé y Sara Pinto Opazo.

NOTICIAS DE ARTE.— EXPOSICION DE LADISLAW CHENEY.— Mañana se clausura, en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972) la interesante exposición de obras de Ladislao Cheney. El público puede visitar la exposición, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas, hoy y mañana.

Esta exposición permaneció abierta durante toda la presente semana, siendo muy concurrida, debido a los antecedentes del artista y a la calidad de las obras.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud la señora Amelia Gutiérrez de Eyzaguirre. Ha sido operado en el Hospital Militar el teniente coronel (R) don Julio O'Ryan Nieto.

—Enferma la señora Aida Urenda de Getner.

—Restablecida la señora Lucía Alcázar de Sutil.

—Restablecida la señorita María Eugenia Saldaña Álvarez.

—Continúa enfermo don Salomón Zañitli.

Y. R.

En honor del ex Primer Ministro de Hungría.

El miércoles 29 de agosto, don Francisco Rosty-Förghach, don Jorge Barde y señora, don Tobias Barjos y Sra. don Difmar von Burghard y Sra. don Jorge Castillo y señora, doña María Corrales C. don Arturo Edwards F. señora Chabela Eastman de Edwards, don Eric Emden, don Carlos Errázuriz y señora, señora Carmen Cousido de Eyzaguirre, Condesa Huberta de Finkenstein, Barón Peter Hahn, don N. Janssens y señora, don Ricardo Krebs y señora, Conde y Condesa Lasoski, don Alfonso Letelier, don Walter Mueller, don N. Mesany, don Nicolás von Nagel y señora, Princesa Obolensky, don Julio Philipp y señora Luz Yrarrázaval de Philipp, Condesa de Podiatzky Lichtenstein, Conde Raczynski, señora Zenta Buchholz de Wachholz, don Renato Sánchez Errázuriz y señora, don Emérico Stefanía y señora, señora Mary P. de Von Wiesen, señora Luz Yrarrázaval de la Feld, señora Sara Yrarrázaval de Larraín, miembros de la colonia húngara y otras personalidades.

Relaciones Exteriores de la Cámara, don Luis Valdés Larraín, don Jorge Barde y señora, don Tobias Barjos y Sra. don Difmar von Burghard y Sra. don Jorge Castillo y señora, doña María Corrales C. don Arturo Edwards F. señora Chabela Eastman de Edwards, don Eric Emden, don Carlos Errázuriz y señora, señora Carmen Cousido de Eyzaguirre, Condesa Huberta de Finkenstein, Barón Peter Hahn, don N. Janssens y señora, don Ricardo Krebs y señora, Conde y Condesa Lasoski, don Alfonso Letelier, don Walter Mueller, don N. Mesany, don Nicolás von Nagel y señora, Princesa Obolensky, don Julio Philipp y señora Luz Yrarrázaval de Philipp, Condesa de Podiatzky Lichtenstein, Conde Raczynski, señora Zenta Buchholz de Wachholz, don Renato Sánchez Errázuriz y señora, don Emérico Stefanía y señora, señora Mary P. de Von Wiesen, señora Luz Yrarrázaval de la Feld, señora Sara Yrarrázaval de Larraín, miembros de la colonia húngara y otras personalidades.

Don Emanuel Martínez Muñoz.

Ayer ha fallecido este prestigioso artista, compañero de Renato Zanelli, Pedro Navia, Sofía del Campo y otros altos valores de nuestra lírica, que después de consagrarse con noble esfuerzo al cultivo de la música sagrada, de la que fue uno de los más destacados intérpretes, tanto como cantante como organizador, junto con el profesor señor Aníbal Aracena Infante y el Padre Rojas, Tam-

bien ejerció por mucho tiempo diversas cátedras en el Colegio de San Pedro Nolasco, donde dejó la huella del maestro al educar a generaciones de músicos. Su fallecimiento deja un vacío en el ambiente musical y especialmente en el sagrado, donde se le distinguía por su recta personalidad y sus nobles condiciones de gran caballero.

Sus funerales se efectuarán mañana, después de unas solemnes horas que se oficiarán en el templo de San Francisco, a las 10.30 horas.

VIAJEROS.— Próximamente, se dirigirá a La Serena la señora Nelly Modiano de Becerra.

TE.— La señorita Patricia Vergara ofreció en su residencia un té a sus relaciones sociales.

COMIDA.— La señorita Rosa Jara Goycolea ofrecerá mañana una comida a sus relaciones sociales en su residencia de la Av. Bulnes.

A MENDOZA.— Próximamente, partirá a Mendoza la señora Inés Reyes de Santibáñez.

A LIMA.— Ayer se dirigieron a Lima, por vía aérea, don Guillermo Martín Navarrete y señora Carmen Ramírez de Martín.

DE CONCEPCION.— Ha regresado de Concepción, la señorita Lidia Rodríguez de Eyzaguirre.

PILES OFRECE POTOKER ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS MONEDA 720 ENTREPISO FONO 84094

"LA CASA DEL CARNAVAL" Gorros de fantasía, chayas y serpentinas Guirnalas con banderolas Banderitas y escudos chilenos Globos, Faroles, chinoscos Sombreros de huso y mexicanos. Sorpresas, Coronets, Gorros de fantasía, y Eyzaguirre Fono 86750 - Victor Pino H. Abierto a cualquiera hora

Vistase CORRECTO MOISES JARA SASTRE Ofrece hechuras finas a \$ 6.500.— Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15 (Altos) - FONO 84363

SEÑORA:— este atenta a esta fecha Comenzará la Gran Liquidación de calzado para damas. En todos los tacos, altos, 3/4 y bajos.

SEPTIEMBRE 3 LUNES

CASILLA 13191 - SANTIAGO

NURSE Qualified university nurse with knowledge of English wanted full time by company in Santiago. Apply giving full details to

ARGOLLAS Oro 18 quilates. Bujido completo. Precios sin competencia. CASA WEISS 142 - Mac Iver - 142 INTERIOR - LOCAL 13 Fono 30684 - Casilla 2321.

Champi HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI Insuperable

DORMITORIOS Normandos, Chippendale, Modernos, Sheraton, etc. Facilidades de pago NICANOR MARTICORENA Moneda 778

HAGA UD. UN BUEN NEGOCIO! CON SUS AMISTADES, ESCUELAS Y OFICINAS, CARGANDO SUS LARICERAS PASTA. SOLICITE PRECIOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE. REEMBOLSOS JAMCE CLASIFICADOR 154 FONO 83943 SANTIAGO.

LINEA AEREA NACIONAL EDIFICIO EN ARICA Por ampliación del edificio, estamos en condiciones de ofrecer en venta tres departamentos y dos locales comerciales disponibles; en las mismas condiciones en que se ha vendido el resto del edificio.

Los interesados deberán dirigirse, para mayores informaciones, al Departamento de Arquitectura de la Empresa en el edificio LAN de Los Cerillos, Vigilancia N.º 2 (3er. piso) teléfono 96653, anexos 1 y 6, los días hábiles de 9 a 13.30 y de 14.30 a 17 horas. También en la Agencia LAN en Arica.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GRAN SURTIDO CUCHILLERIA IMPORTADA LIQUIDAMOS MAYOR Y MENOR Agustinas 925-Of. 414

SEMI LAS TRIGOS DE PRIMAVERA PARA ENTREGA INMEDIATA CANDEALES: CANDEALFEN 1 CANDEALFEN 17 CANDEALFEN 18 CANDEALFEN 19 CAPELLI ROSELLO

BLANCOS: BAFLO ROSO MENFLO LITORAL MANITOBA MENTAFEN LLOCOFEN MILLAFEN

BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

ATOMOS PARA LA PAZ EXPOSICION UNIVERSIDAD DE CHILE 31 de agosto - 30 de septiembre

HOGAR DE CRISTO Recoge al vago - Lo dignifica - Le da educación Sus Hospederías, Hogares para niños, para adolescentes, sus Escuelas Obreras, en Colina, su Hogar para Niños, han dado las mejores atenciones en los meses de

DESAYUNOS ALMUERZOS ONCES COMIDAS ALMOJAMIENTOS MADERAS EL POBRE ES CRISTO EN PERSONA - SOCORRALO - AMELO Haz otra obra de cristiano y de chileno. A todos los que hacen posible esta caridad, ¡Dios se lo pague! Secretaría del "Hogar de Cristo", Alonso Ovalle 1479 - Tel. 88798

Modas LEO ABRIGOS - CHAQUETONES VESTIDOS - FALDAS TRAJES SASTRE Créditos a sola firma A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pie SAN DIEGO 2023

Que delicioso es tomar Mi-Mi Mi-Mi en cada la merienda ni madre ni criatura. En cafeterías y Almacenes POR MAYOR SANTIAGO - CASILLA 3402



# Hogar Belleza Modas



Aproveche sus  
sobrantes de  
las comidas

Los sobrantes de fideos pueden utilizarse en diversidad de platos y recetas; lo mismo ocurre con los restos de todo caso de ellos: macarrones, espagueti y macarro- nadas, son platos muy nutritivos, y en las distintas preparaciones pue- den ser presentados en almuerzo o cena.

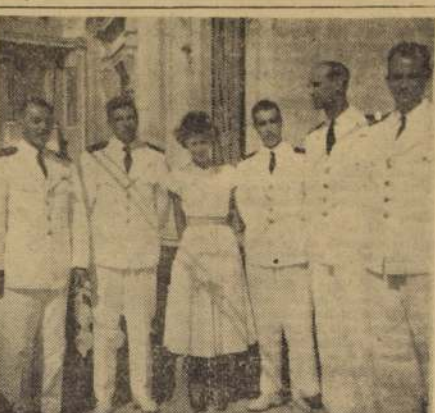
Con sus restos de fideos usted puede hacer:  
**AL HORNO.** En una asadera con manteca, la siguiente mezcla: los fideos picados en pedacitos, se colocan en tefalón, se agregan una taza de leche caliente, una taza de pan rallado, 30 gramos de queso fra- gurado, perejil picado y, por último, se agregan dos huevos ba- tidos, se condimentan y se cocinan en la asadera. Se sirven solos o con salsa de tomates.

**PASTEL DE FIDEOS.** Poner los fideos cocidos y formar una pa- de, apretándolos 30 gramos de queso rallado, dos huevos, perejil pi- cado, dos cucharadas de cebolla picada, dos cucharadas de mantequilla, con- dimento con sal y pimienta, he- cer un pastelillo como para pastel y en una fuente, se coloca la mitad de la preparación de los fideos, sobre ella el pastelillo, se cubre con restos de fideos, se

espolvorea con queso rallado, se rocía con mantequilla y se intro- duce en horno de temperatura re- gular.



**MARINOS CHILENOS EN EGIPTO.** El paso de los mari- nos chilenos en su viaje de instrucción alrededor del mun- do, en el Buque-Escuela "Esmeralda", ha sido jalonado con diversos agasajos. Una buena sorpresa se llevaron en Ale- jandria, al encontrarse con el Consul General de Italia en Egipto, señor Niccolò Moscato, señora Yoyo de Moscato e hijos, quienes fueron de las primeras personas en acudir a saludarlos. La familia Moscato estuvo varios años en San-



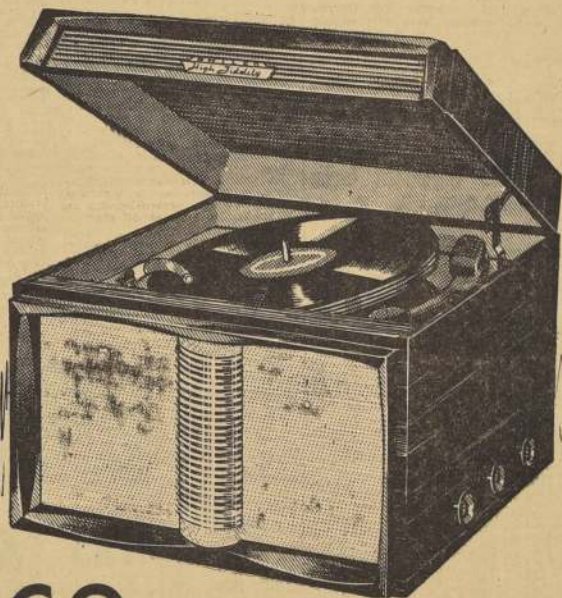
tiago, en el Embajada de su país. Demuestran su aprecio por nosotros, atendiendo con gran cariño a todos los chilenos que llegan a Alejandria. Al llegar los oficiales de "La Esme- ralda", la familia Moscato les ofreció un almuerzo en su residencia. Se encontró presente en esta manifestación, ha- cia los compatriotas, el Encargado de Negocios de Chile en Egipto, señor Fernando Orrego, y señora Raquel Vicuña de Orrego. En el grabado, se puede ver el grupo, en donde apa- recen los esposos Orrego y los esposos Moscato; la señora Pelusa Chudwick de Gandarillas; el comandante Sweet; la señorita Gloria Valdés, y dos de los hijos de los dueños de casa, Livia y Claudio Moscato. En el grabado de la derecha, la señorita Moscato con cinco de los oficiales chilenos.

ta a la señora Inglesa, que es- cuchaba impertinente, y más que hacer, cambiaron el tema. Ella les había dado una buena lección.

Esta es una de las razones del por qué las reuniones de mujeres solas, a veces, resultan tan aburridas. El pretexto de la falta de tiempo para preocu- parse de otras cosas no pasa de ser una disculpa para encu- brir la ignorancia y la falta de interés, por lo que sucede en el mundo en distintos topicos.

Por muy ocupada que sea una mujer en su casa, tiene que poner el mínimo de esfuer- zo para estar al tanto de la co- sa actual. Cuando una persona no ha avanzado en su cultura, se señala de que ha retrocedido. Nada se queda donde está, sin ir en demérito de ella misma. El tratar que las reuniones fe- meninas sean algo de utilidad y expansión para el espíritu, es la manera que puede hacer una persona que se estime culta y educada.

TAURUS  
Publicidad



## PHILCO

### ALTA FIDELIDAD SIN COMPETENCIA!

Gracias a PHILCO, la alta Fidelidad ya no es más el privilegio de unos pocos. En una extraordinaria proeza técnica e industrial, PHILCO la pone al alcance de todos los presupuestos:

Es verdadera Alta Fidelidad!

Compruébelo, escuchando un Philco. Y su oído no se engaña... porque la Alta Fidelidad es medible!

Es al más bajo precio!

Compruébelo, informándose donde su Distribuidor Philco!

### Oiga el modelo PHILCO 1347 Alta Fidelidad

con el revolucionario Parlante Electrostático. Todos los instrumentos y todo el timbre de cada instrumento lo envolverán en la más vi- vida música jamás escuchada!

En cualquier lugar en que usted se sien- te, oír como si usted estuviera ubicado en el centro mismo de la Orquesta!



¡Oiga un Philco Alta Fidelidad! ¡Querrá adquirirlo! Y podrá adquirirlo! donde su Distribuidor Philco!

HIGH FIDELITY: **PHILCO** OIR PARA CREE

DISTRIBUIDORES:

Distribuidores Philco  
en Santiago:  
A la Ville de Nice S. A.  
Baroli Morales José.

Cía de Gas.  
Casa Davis  
Herco Lámparas Ltda.  
Vega José & Hijos Ltda.

Imaco Soc. Ltda.  
Jacard & Perez Ltda.  
Schachner & Cía. Ltda.  
Casa García.

## UN INGLES, UNA FRANCESA Y UNA ITALIANA, PRINCIPALES FIGURAS EN LA EXPOSICION ANUAL DE MODA, EN DALLAS

### Serán los huéspedes de honor de la gran fiesta de la moda

Tres personalidades internacionales cuya influencia, a través del diseño o sus ideas, han afectado el "continental look" en la moda a través del mundo, recibirán los premios Neiman-Marcus, en la 19a. Exposición Anual de la Moda, a realizarse en Dallas, Texas, el 3 de septiembre.

Cecil Beaton, de Londres; Marie-Louise Bouquet, de París; y Giuliana Camerino, de Venecia, volarán de Europa a USA a recibir estos Oscars de la moda. Como punto de mayor interés de uno de los más grandes y complicados espectáculos de la moda, las presentaciones de los premios 1956 serán hechas ante dos audiencias, en la noche del lunes y a mediodía del martes, en el nuevo Hotel Statler Hilton. Reiterando la autoridad en la materia de Neiman-Marcus, esta 19a. anual muestra de las mejores colecciones de grandes costureros, peloteros, joyeros y fabricantes de objetos de adorno, será seguida por una gran comida-baile en la noche del lunes próximo, y los tres premiados serán huéspedes de honor al almuerzo-desfile del martes.

El público será limitado a mil personas por presentación. PREMIADOS por servicios distinguidos en el campo de la moda son:

**CECIL BEATON**, personaje polifacético que ha ganado fama como autor, fotógrafo de la nobleza, artista o diseñador de trajes para el teatro y cine. Sus diseños para el éxito de Broadway "My fair lady", ha tenido una influencia decisiva en los trajes que se usan en la temporada 56-57.

**MME. MARIE LOUISE BOUQUET**, famosa realizadora de la moda francesa. Periodista, es- critora de modas y editora en París del Harper's Bazaar. En su salón se ha visto a todos los grandes costureros y a la mayoría de los mejores de la Fran- cia de este siglo. Es una mujer cuyo consejo, juicio y compren- sión han sido buscados y valo- rados por toda una generación de creadores de la moda.

**GIULIANA CAMERINO**, da- ma de Venecia, quien ha diseña- do nuevas formas, usando las

**El Mejor HILO**  
PARA COSER  
EN CONOS  
**UNITAS**  
INDUSTRIA DE HILOS  
SAN DIEGO 1430-TEL 52683

SPLENDOR



## SEÑORA!

a Ud. le interesa

**MACHITEX**, Manufacturas Chilenas Textiles, INAUGURA el Lunes 3 de Septiembre su primer salón de ventas en San Antonio 32, un depósito de fábrica en pleno centro de Santiago, donde Ud. podrá comprar BROCATOS, TAPICES, GOBEL- NOS, CORTINAJES, EN TIPO AMERICANO Y FRANCES EN 22 COLORES DIFERENTES y todas las más finas telas para decoración de su hogar, a precios de fábrica sin recargo de intermediarios.

Esperamos su visita el día 3 de Septiembre, para presentarle nuestro extenso y variado surtido, que es un verdadero orgullo de nuestra Industria Nacional.

PRESENTAMOS ALGUNAS DE SUS INTERESANTES OFERTAS:

**BROCATOS** en toda la gama de colores desde \$ 690.- el metro  
**GRANITE** fino para cortinajes \$ 785.- el metro  
**FAILLE** de primera calidad \$ 795.- el metro  
**TAPIZ** tipo americano Diseños y colores exclusivos desde \$ 980.- el metro

PRECIOS DE FABRICA

ADemás

**VELOS D'ACRON** y de al- godón de 1,40 metro de ancho  
**SURTIDO** completo en cubre- camas

**MACHITEX S.A.**  
MANUFACTURAS, CHILENAS TEXTILES

SAN ANTONIO 32

PRIMER SALON DE VENTA DIRECTA AL PUBLICO



# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Relaciones de Egipto con naciones occidentales siguen agravándose

EL CAIRO, 30.— (UP).— El Presidente Gamal Abdel Nasser reafirmó hoy al Embajador norteamericano que el Canal de Suez "es parte integral de Egipto", al tiempo que su Gobierno aceleraba los preparativos —tanto bélicos como pacíficos— en relación con la crisis. Un comunicado oficial expedido esta noche por el presidente Nasser, declaró que el Canal de Suez es "parte integral de Egipto" y que el Gobierno de Egipto se compromete a mantenerlo abierto a todas las naciones. Tal declaración, que se ha acreditado a Eisenhower, es una vez más una declaración de conformidad con la Convención de 1888.

En realidad, fue el Secretario de Estado John Foster Dulles quien dijo en rueda de periodistas, el martes, que el Canal fue internacionalizado por la Convención de 1888, en la cual Egipto se comprometió a mantenerlo abierto a todas las naciones. Tal declaración, que se ha acreditado a Eisenhower, es una vez más una declaración de conformidad con la Convención de 1888.

El comunicado agrega que Nasser reafirmó que el Canal "es parte integral de Egipto".

"En realidad —agrega el comunicado— la Convención fue concertada por los Estados signatarios para asegurar la libertad de navegación en el Canal de Suez."

"En el preámbulo de la Convención se dispuso que su objeto era el de establecer un sistema para asegurar la libertad de uso del Canal de Suez por todos los Estados, de conformidad con una licencia expedida el 22 de febrero de 1888, en la que se manifestaba expresamente que la Compañía del Canal de Suez era una compañía egipcia sujeta a las leyes del país."

"Al Gornhouria", dice también que se está preparando un proyecto de ley para castigar la traición con la pena de muerte, y un vocero del gobierno manifestó que se están deteniendo miembros de la "organización británica de espionaje" cuyo desmantelamiento han anunciado las autoridades. Los dos diplomáticos británicos están ya encarcelados, acusados de preparar la caída de Nasser.

**MEDIDAS ECONOMICAS.** Al mismo tiempo, el Ministro de Comercio Sayed Mohamed Abu Nasser, redujo en 20 por ciento las cuotas de importación, a fin de limitar el uso de artículos suntuarios y fomentar la producción egipcia.

El Comité Nacional de Movilización del Sindicato de Maestros pidió hoy un boicot contra los productos británicos y franceses. Los sindicatos de distribuidores y vendedores de alimentos anunciaron a su vez el boicot de todos los periódicos extranjeros, y los vendedores de libros su propio boicot para integrar el Ejército de Liberación.

Este cuenta con un millón de

"La Convención también estipulaba que sus disposiciones debían seguir en vigor una vez que expirara el término de la concesión, fecha en que, según manifestaba claramente la Convención, el Gobierno egipcio tomaría a su cargo la administración del Canal de Suez."

El comunicado cita por fin el Acuerdo Anglo-Egipcio de 1954, que declaraba al canal "parte integral de Egipto", aunque "vis de importancia internacional".

**PREPARATIVOS BELICOS EN EGIPTO.**— Nasser se entrevistó también dos veces con el diplomático indio V. K. Krishna Menon, al parecer en preparación para la conferencia que tendrá el lunes próximo con la Comisión de Cinco Naciones, designada por la Conferencia de Londres.

Lo tratado en esas conversaciones se mantuvo en la mayor reserva, no así los preparativos de orden bélico del Gobierno. Nasser ordenó que los voluntarios del Ejército Nacional de Liberación sean incorporados al ejército regular y adiestrados en la lucha callejera. El comandante del Ejército de Liberación, mayor Kamaleddin Hussein, declaró que la mejor forma de mantener la paz es estar plenamente preparados para la guerra.

El diario del Gobierno "Al Komhouria" publicó hoy el primero de una serie de artículos para instruir a la población en la guerra de guerrillas, el manejo de ametralladoras y hasta el uso de cuchillos de cocina con fines bélicos.

La protesta fue presentada verbalmente por el embajador egipcio, Ahmed Hussein. Hussein dijo que el Canal "no fue nunca internacionalizado y ha sido siempre territorio egipcio, sujeto a la soberanía de Egipto".

Al terminar la conferencia en el Departamento de Estado, Hussein hizo la siguiente declaración a los periodistas:

"Vine por la declaración de que el Canal de Suez quedó internacionalizado en 1888. Mi Gobierno me dio instrucciones de ver al Secretario de Estado para explicar que los hechos históricos demuestran que el Canal no fue nunca internacionalizado y ha sido siempre territorio egipcio. La reiteración más reciente en tal sentido es el artículo 8 del Tratado de 1954, entre Gran Bretaña y Egipto, en el que se declara que el Canal de Suez es parte integrante de Egipto."

En la conferencia de prensa del martes Hussein dijo que "el Canal está en territorio egipcio" y agregó que "el hecho no admite disputa".

Sin embargo, Estados Unidos sostiene que el Tratado de 1888 garantiza la libertad de navegación en la vital vía marítima y que, así, el Canal fue internacionalizado.

Estados Unidos y las demás potencias interesadas quieren llegar a un acuerdo que garantice que el Canal, que está abierto a todos los países, permanezca siempre abierto a la navegación para todos los países.

**REPRESALIAS EN LONDRES.**— LONDRES, 30.— (UP).— Gran Bretaña expulsó esta noche a dos diplomáticos egipcios en represalia por la acción de Egipto contra los británicos residentes en el Cairo. El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Agregado Comercial y el Agregado de la Embajada de Egipto en Londres, fueron declarados "persona non grata" con un plazo de 72 horas para abandonar el país.

El anuncio oficial no da las razones de la declaración. Fuentes oficiales dijeron, no obstante, que se trata de una respuesta diplomática a la expulsión de dos miembros de la Embajada Británica en el Cairo a quienes acusó aquel país de espionaje.

El texto del anuncio británico es el siguiente:

"El Sr. H. B. Beteley, Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y el Sr. Hassan Yusuf Maher, Consejero de la Embajada de Egipto, fueron declarados 'persona non grata' y se les informó de que debían abandonar el país en el plazo de 72 horas."

Gran Bretaña reforzó con esta acción sus afirmaciones, negando que los diplomáticos expulsados de Egipto, que pensaban salir de El Cairo esta noche, tuvieran relación alguna con los cargos de espionaje que se les hacen. Egipto los acusó de estar relacionados con los otros tres ciudadanos británicos encarcelados ahora por espionaje.

Los diplomáticos ingleses expulsados son el Secretario Comercial John B. Flux y el Oficial de Visados James G. Gove.



LONDRES.— La señora Nina Ponomareva, atleta soviética de 55 1/2 kilogramos de peso, campeona olímpica del lanzamiento del disco, desapareció ayer antes de que pudiera ser sometida a juicio por el hecho de haber "levantado" cinco boinas en el sótano de una tienda, donde se efectuaba una realización. El juez ha impartido una segunda orden de arresto contra la deportista de 27 años, pero la policía informa que no ha podido encontrarla en la Embajada soviética ni en el consulado, ni en el hotel donde había estado hospedada. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

### Desórdenes provocaron segregacionistas ayer en los Estados Unidos

CLINTON, (Tennessee), 30.— (UP).— Las protestas de los blancos por el fin de la segregación racial en las escuelas públicas continuaron hoy en algunos puntos del sur norteamericano.

Los incidentes más graves, como ayer, ocurrieron en esta localidad, donde 12 negros asistieron por primera vez a clases con 730 blancos en la escuela secundaria.

Docientos blancos, muchos de ellos adultos, se habían reunido frente al colegio desde temprano. Diez policías mantenían la vigilancia. Pero los 12 alumnos negros llegaron en automóviles particulares de sus padres u otros parientes o amigos y entraron en la escuela por una puerta lateral.

Una hora antes de terminar las clases, sin embargo, un grupo de jóvenes blancos comenzó a lanzar piedras, tomates y hasta estacas contra la escuela, a la que se acercaron a la fuerza.

Los incidentes más graves, como ayer, ocurrieron en esta localidad, donde 12 negros asistieron por primera vez a clases con 730 blancos en la escuela secundaria.

Docientos blancos, muchos de ellos adultos, se habían reunido frente al colegio desde temprano. Diez policías mantenían la vigilancia. Pero los 12 alumnos negros llegaron en automóviles particulares de sus padres u otros parientes o amigos y entraron en la escuela por una puerta lateral.

Una hora antes de terminar las clases, sin embargo, un grupo de jóvenes blancos comenzó a lanzar piedras, tomates y hasta estacas contra la escuela, a la que se acercaron a la fuerza.

### Desplazados elementos nazis organizan lucha antisemita de Nasser

PARIS, 30 (UP).— "Le Figaro", el importante diario de París, dice hoy que en la propaganda egipcia contra Israel desempeñan papel preponderante los desplazados nazis de la guerra, que se refugiaron en la Argentina de Perón y en la Unión Soviética.

Después de caer Perón —agrega el diario— la propaganda de Nasser encontró en él un precioso recluta.

Dice luego que Eichmann nació en Barona, cerca de Tel Aviv, y habla perfectamente hebreo y yiddish. En 1938 provocó los primeros incidentes entre judíos y árabes en Palestina; volvió a Alemania en 1937 y al año siguiente tomó a su cargo la persecución de los judíos en Austria y organizó el pogrom y la quema de sinagogas en Viena el 10 de noviembre de ese año.

Su carrera —manifesta "Le Figaro"— siguió la marcha victoriosa de las tropas hitlerianas. En Praga, en Varsovia, en Belgrado, en Odesa, en Bruselas, en Amsterdam, en París, estuvo encargado de dirigir la liquidación de los judíos.

TEL AVIV, 30 (UP).— Informaciones que llegan a esta ciudad hacen saber que a los judíos del Egipto se les ha ordenado llevar consigo "tarjetas de identificación verdes" como que tras a la memoria las tarjetas de identificación "amarillas" que los judíos alemanes tuvieron que llevar obligatoriamente en los tiempos del régimen nazi.

Se dice que esas tarjetas verdes contienen datos personales más la descripción de una raza que hasta ahora no se ha especificado.

También se dice que la policía egipcia ha enviado esas tarjetas a los judíos que se encuentran en el país, para que los recojan personalmente, de forma que se les pueda controlar en cualquier momento futuro.

### 30 mujeres asesinó un ex oficial polaco que fue condenado a muerte

VARSOVIA, 30.— (UP).— Un polaco de 48 años de edad, uno de los criminales más notorios de la historia de los últimos años de Europa, fue condenado a muerte hoy por el Tribunal de Wladyslaw Mazurkiewicz, ex oficial de la policía, y condenado a muerte en Cracovia al cabo de una serie de crímenes prominentes en la historia del país. Mazurkiewicz, acusado de haber asesinado a 30 mujeres, pero se le ha acusado de haber matado a 30 mujeres para apoderarse de su dinero y otras cosas.

Dos de las mujeres cuya muerte se le atribuye eran judías. Una de ellas, una viuda rica, le entregó todos sus bienes y dinero cuando un día le advirtió que la Policía la estaba buscando para matarla. La policía la encontró en la casa de Mazurkiewicz, que se había refugiado en la casa de una mujer.

Mazurkiewicz festejó y sedujo a otras mujeres en su hogar, tomó fotografías de lo ocurrido, y amenazando con copias a los maridos, les sacó dinero en grandes cantidades. A un hombre le dio cianuro en el té y lo mató. En 1954 y 1955, obtuvo de ellos un equivalente de 100.000 dólares. Mazurkiewicz vivía en forma opulenta, y obtenía dinero especulando con dólares en el mercado negro, y con automóviles.

### COTIZACION Mundial de productos y metales

**CORRE EN USA**

NEW YORK, 30.— (UP).— Con altas en las posiciones de los metales, se vendieron los futuros de metales. Se vendieron los futuros de metales. Se vendieron los futuros de metales. Se vendieron los futuros de metales.

El cobre cerró en alza de 11 1/4 centavos a 37.35 (alta de 23 1/2 centavos). El aluminio cerró en alza de 11 1/4 centavos a 37.35 (alta de 23 1/2 centavos). El zinc cerró en alza de 11 1/4 centavos a 37.35 (alta de 23 1/2 centavos). El plomo cerró en alza de 11 1/4 centavos a 37.35 (alta de 23 1/2 centavos). El estaño cerró en alza de 11 1/4 centavos a 37.35 (alta de 23 1/2 centavos).

**METALS EN LONDRES**

LONDRES, 30.— (UP).— El cobre cerró hoy en el mercado de Londres en alza de seis libras esterlinas con ventas de 1.000 toneladas. La entrada inmediata se cotizó a 304 libras compra y 305 libras venta, y a tres meses a 303 1/2 y 304, respectivamente. El aluminio cerró en alza de seis libras esterlinas con ventas de 1.000 toneladas. La entrada inmediata se cotizó a 114 1/4 compra y 114 1/2 venta, y a tres meses a 113 1/2 y 114, respectivamente. El zinc cerró en alza de seis libras esterlinas con ventas de 1.000 toneladas. La entrada inmediata se cotizó a 94 1/4 compra y 94 1/2 venta, y a tres meses a 94 libras compra y 94 1/2 venta, respectivamente.

**BOLSA DE NUEVA YORK**

NEW YORK, 30.— (UP).— En la peor baja registrada desde el inicio de la sesión, las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron. Las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron. Las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron.

La compra y venta se acentuó sustancialmente durante la sesión. Las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron. Las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron. Las acciones de las compañías de petróleo y de gas cayeron.

Los títulos perdieron entre fracciones y dos puntos en operaciones moderadas. Los del Gobierno de los Estados Unidos se cotizaban en alza y baja de 1/8.

En Chicago, los futuros de cereales estuvieron variados. En Nueva York, los futuros de metales cerraron entre cinco centavos de alza y 25 centavos de baja. En Nueva Orleans, los futuros de metales cerraron entre cinco centavos de alza y 25 centavos de baja. En Nueva Orleans, los futuros de metales cerraron entre cinco centavos de alza y 25 centavos de baja.

**GRANOS**

CHICAGO, 30.— (UP).— Los cereales cerraron hoy en forma variada. El trigo, en alza de un cuarto a un centavo 3/8; el maíz, en alza de 1/4 a 3/8 de centavo; la avena, en alza y sin cambios; y la soja, en alza de 1/8 y alza de 5/8 de centavo.

**ALGODON**

NEW YORK, 30.— (UP).— Los futuros de algodón cerraron hoy en una jornada tranquila. Los precios de apertura estuvieron en alza de dos a seis puntos. Nueva Orleans cerró entre sin cambio y alza de cinco puntos. Los futuros de algodón cerraron hoy en una jornada tranquila. Los precios de apertura estuvieron en alza de dos a seis puntos. Nueva Orleans cerró entre sin cambio y alza de cinco puntos.

**LANA**

SYDNEY, 30.— (UP).— Hoy, tercero y último día de las ventas de lana de Australia, las cotizaciones se mantuvieron firmes debido a la intensa competencia de los compradores, principalmente del Reino Unido. El mercado cerró con los precios más altos de la semana.

**NEW YORK, 30.— (UP).**— Entre sin cambios y alza de cinco puntos cerraron hoy los futuros de lana. Los futuros de lana cerraron entre tres puntos de alza y dos de baja. Los tipos estándar certificados para entrega inmediata subieron 10 puntos para cotizarse a 164 1/2 comprador y 168 vendedor. La lana certificada para entrega inmediata subió cinco puntos y cerró a 138 nominal por libra de contenido limpio.

**15 pasajeros murieron en accidente aéreo de Cold Bay, en Alaska**

GOLD BAY (Alaska), 30 (UP).— Un avión de pasajeros DC-4B, de la línea Canadian Pacific se estrelló y se incendió cinco kilómetros al sur del aeropuerto de Cold Bay, en Alaska, el día de hoy. Los pasajeros murieron en el accidente aéreo de Cold Bay, en Alaska. Los pasajeros murieron en el accidente aéreo de Cold Bay, en Alaska.

Los testigos presenciales dicen que el accidente ocurrió a unos 200 metros del mar cuando el aparato se disponía a aterrizar. Al estrellarse, el aeroplano se envió en llamas.

El avión, que conducía a bordo 14 pasajeros y ocho tripulantes, se dirigía de Vancouver, de donde salió ayer a las 3:30 P. M. a Tokio, y debía ser abastecido de combustible para los vuelos transpacíficos.

Un empleado de la Compañía Aérea Reeva Aleutian, que presenció la catástrofe, manifestó que cuatro de los siete supervivientes se hallan en grave estado, y los otros tres en estado leve.

### FRAZADAS

Pura lana gris, 1 1/2 plaza . . . \$ 1.000.—  
Pura lana colores, 1.60x2.10 . . . 1.600.—  
Pura lana, 1.60x2.10, color vicuña, con buche de sueda . . . 2.600.—  
Pura lana, color beige, sueda de seda 1.60x2.10 . . . 3.200.—  
La más fina doble faz, espuma de lana Magallanes, con anecho ribete de seda, 1.60x2.10 . . . 4.800.—  
Falladas, con fuertes descuentos.  
Ponchos huanos . . . 4.000.—  
Ponchos color vicuña . . . 4.000.—  
Manta Castilla, doble faz, desde . . . 12.000.—  
Lanas para chozpinos y alfombras.

### FABRICA HILANDERIA Y TEBEDURIA DE LANAS SAMUEL IZQUIERDO N.º 463

(Mapocho, altura 5700) — TELEFONO 92629  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**Zandolina ATKINSONS**

Para estar bien peinado y perfumado ¡TODO EL DIA!

Usela diariamente al peinarse ¡Lucirá una cabellera siempre impecable, asentada con naturalidad y realizada por el fino aroma de la famosa Colonia Atkinson!

**SITIS VENDEN**

CON FACILIDADES Y URBANIZADOS EN ÑUQUA

desde \$ 400.000.—  
EN PEDRO DE VALDIVIA NORTE, desde \$ 1.232.000.—

**EN LA CISTERNA**

en Loteos Carvallo Correa, Inés Rivas, Enrique Montaner, San Francisco, Héctor Torres y La Blanca, desde \$ 315.000.—

**VENDEN**  
RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.  
MONEDA 856 — 6.º PISO

**La energía nuclear no podrá emplearse en los automóviles**

SHEPHERD, (Inglaterra), 30 (UP).— El célebre físico británico Sir George Thomson, Premio Nobel, manifestó hoy que la energía nuclear no podrá emplearse en los automóviles.

Thomson, cuyo padre también ganó un Premio Nobel, dijo ante la Asociación Británica para el Progreso de las Ciencias, que se consideraba obligado a mencionar "algunas de las limitaciones de la energía nuclear".

"La principal —añadió— es que produce necesariamente al mismo tiempo una gran cantidad de radioactividad, perjudicial para la salud, y por lo tanto tiene que emplearse una protección de blindaje, que es, inevitablemente, onerosa."

"Para salir no parece haber esperanza de que se llegue al automóvil nuclear. Tengo graves dudas en cuanto al avión nuclear. Su única ventaja sería que economizaría en el peso del combustible."

"Para un viaje muy largo resultaría conveniente, pero esos viajes tan largos sólo son necesarios en guerra. No creo que para cruzar el Atlántico la economía de combustible compensará el peso del blindaje ni la mayor complejidad de la maquinaria, por lo menos un avión de tamaño más o menos similar al de los actuales."

"La aplicación de los computadores electrónicos a la ciencia —añadió— puede resultar no mucho menos importante que la introducción de las matemáticas en el siglo XV."



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Conferencia aborda la cuestión de esclavitud en Arabia Saudita

La "esclavitud" se refiere con ella a los remeros de las galeras que trabajaban incesantemente a fuerza de látigos o a las sufridas minas que levantaban las pirámides de Egipto.

En forma de esclavitud no existe, según él, en la Arabia Saudita. Reconoció, sin embargo, que hay individuos sometidos a esclavitud, aunque ésta va desapareciendo poco a poco, a medida que la civilización occidental penetra en el país.

La víspera del día en que salió de Ginebra y abandonó la Conferencia.

Baroudy declaró ese día —el 29 de agosto— que marcharía hacia París y que desde allí se dirigiría hacia su patria.

La Arabia Saudita, sin embargo, continuará representada en la Conferencia. O. Haddad, ayudante de Baroudy, continuará la labor de éste en la Conferencia.

Insurgentes argelinos asesinaron a misionero en montañas de Ksour

ARGEL, 30. — (U.P.)— La misión de los Padres Blancos informa hoy que el Padre Jean Tabart ha sido asesinado en Argelia. Los Padres Blancos son una organización misionera católica romana fundada en África del Norte en 1868 por el Abate Lavergne, quien posteriormente fue nombrado Cardenal.

La central de la misión en París dice que el Padre Tabart es el primero de los 150 misioneros de la orden en Argelia que fue víctima de los rebeldes en los 22 meses que dura el levantamiento nacionalista contra los franceses.

El Padre Tabart murió en las agrestes montañas de Ksour, en los límites del Sahara, donde se sabe que están actuando ahora rebeldes extraños a la región.

La misión en Argel dice que esto podría explicar la muerte del Padre Tabart. Hasta ahora, los Padres Blancos, que ejercen su ministerio desde unos treinta puestos misioneros sin protección alguna y en los cuales hay de tres a cinco religiosos, habían sido completamente inmunes a los ataques rebeldes. Los misioneros fueron incendiados y muchos de sus puestos de auxilio han sido destruidos, pero en general los rebeldes han respetado su probada devoción hacia los franceses.

El Padre Tabart, con cinco años de misión entre los empujados musulmanes, murió cerca de Gerville, punto situado a 275 kilómetros al suroeste de Orán.

hacer era dar su vida. El sentir de todos en Gerville es que Dios aceptó el sacrificio que constantemente hacía de su persona, de comprar con su sangre el retorno de la paz.

Pero por ahora no hay paz. En la aldea de Morris, cerca de Bona, en la costa noroccidental del país, un pequeño grupo de investigadores franceses fue atacado ayer en un café por varios paraguas musulmanes. Los franceses contestaron el ataque, dando muerte a tres musulmanes, hiriendo a siete, arrestando a 80 y reteniendo a 30.

En Argel, en la calle Du Professeur Soulaiah, que divide la Casbah del barrio europeo, un peluquero de 56 años de edad fue herido a bala esta mañana en una pierna por un pistolero musulmán que logró escapar.

Los detalles exactos de su muerte no se han conocido inmediatamente. La misión de los Padres Blancos aquí en Argel dijo hoy que "era conocido de todos por su bondad, su devoción, su incansable caridad."

Sólo tenía amigos entre la población europea y musulmana, era el padre de los pobres, que daba todo lo que poseía, sin dejar de visitar jamás a los infortunados para aliviarlos su desgracia.

Lo único que le quedaba por



CASTELGANDOLFO, Italia.— El Santo Padre sonríe al recibir a las niñas de duraznos escogidos, que un grupo de muchachitas le han llevado a su residencia veraniega. Este acto se realizó con motivo del "Festival de los Duraznos". (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Terrorismo de "Eoka" coincide con llegada de soldados a Chipre

NICOSIA, 30 (U.P.)— Una explosión en el puerto de Pámagusta, a unos kilómetros al norte de Nicosia, coincidió con la llegada de un contingente de tropas de tierra, paracaidistas y barcos ya llegados a Chipre para reforzar a las 360 milicias al norte del Canal de Suez.

De este modo, la gran concentración militar que preparan franceses y británicos frente al problema de Suez, está realizándose justamente en los momentos en que el Comité de Cinco Naciones, constituido en la Conferencia de Londres sobre Suez, hace sus preparativos finales para enfrentarse con el presidente egipcio.

El Comité se dirigirá al Cairo el domingo en un avión fletado especialmente. Un comunicado dice que los miembros del Comité pautaron término a sus discusiones generales en una reunión de casi dos horas de duración, esta tarde.

En círculos informados se dice que el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, presidente del Comité, se propone pasar cinco días en El Cairo, y luego regresar a Londres, para informar a las 18 naciones que apoyaron el Plan Dulles para el arreglo de la crisis de Suez.

Dijeron que la respuesta que dio Nasser, podía alterar todo este arreglo. Pero ahora el gobierno egipcio no ha dado públicamente indicio alguno de que se proponga cambiar su posición contraria a la internacionalización del control de la importante vía de navegación.

Antes al contrario, ha agitado la campaña antibritánica. Tres ciudadanos británicos se hallan en las cárceles egipcias acusados de espionaje.

Su arresto, el lunes, provocó entre los británicos la mayor indignación desde la incautación misma del Canal. Pero los funcionarios egipcios dicen que habrá más arrestos. Los primeros secretarios de la Embajada Británica en El Cairo, fueron expulsados de la ciudad, y en avión a Londres, expulsados por Egipto, acusados de participación en actos de espionaje.

Entretanto Francia ha pue-

Dulles insistió en derechos de EE. UU. sobre Zona del Canal

WASHINGTON, 30 (U.P.)— Funcionarios del Departamento de Estado se abstuviéron hoy de hacer comentario respecto de una declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Alberto Boyd, sobre el estado legal del Canal de Panamá.

Después que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, comparó, en entrevista de prensa, el miércoles, lo que calificó de diferencias entre los estados legales del Canal de Panamá y el Canal de Suez, Boyd dio una declaración en la cual afirma que el tratado de 1903, entre los dos países, no dio a Estados Unidos la soberanía sobre la Zona del Canal.

"Señor Secretario: parece haber surgido en Panamá algún malentendido entre el Gobierno y el nuestro, respecto a lo que dispone el Tratado de Panamá. Me gustaría que comentase usted esa situación."

La versión oficial contiene lo siguiente como respuesta de Dulles:

"No estoy enterado de malentendido alguno, por lo menos en la esfera oficial. Se ha especulado mucho sobre las posibles semejanzas entre el Canal de Suez y el Canal de Panamá. Realmente, la situación es totalmente distinta en dos aspectos vitales. Primero, el jurídico, que es el aspecto legal del problema. El Canal de Suez es internacional, según el Tratado de 1888. El Canal de Panamá es una vía navegable en una zona, donde, por Tratado, Estados Unidos tiene todos los derechos que poseería si fuese soberano "hasta la exclusión total del ejercicio de tales derechos, poderes o autoridad soberanos, por la República de Panamá". Y no existe Tratado internacional alguno que dé a otros países derecho alguno en el Canal de Panamá, excepto un Tratado con el Reino Unido, que dispone que tendrá derechos a los mismos pesajes para sus embarcaciones que nosotros para las nuestras."

"El segundo aspecto del asunto, que es totalmente diferente, es la situación práctica. En el caso del Canal de Suez, muchos países, cuya vida misma casi depende del funcionamiento libre, eficaz e imparcial del Canal, se sienten de hecho profundamente perturbados por que temen que no habrá tal funcionamiento, y que su medio de vida —y para ellos es casi literalmente un salvavidas— quedará interrumpido. Hasta donde me es posible conocer, ningún país del mundo teme que su economía se vea amenazada por el mal uso o abuso de nuestros derechos en el Canal de Panamá."

Dulles no hizo otra referencia al Canal de Panamá durante su conferencia de prensa.

Las palabras citadas por Dulles en el primer párrafo corresponden al artículo 3 del Tratado de 1903 entre los dos países, cuya versión oficial en inglés dice textualmente:

"La República de Panamá otorga a Estados Unidos todos los derechos, poder y autoridad dentro de la zona citada y descrita en el artículo 2 de este acuerdo, y dentro de los límites de todas las tierras y aguas auxiliares mencionadas y descritas en dicho artículo 2, que Estados Unidos poseerá y ejercerá si fuera el soberano del territorio dentro del cual están comprendidas tales tierras y aguas, hasta la exclusión total del ejercicio de tales derechos, poder y autoridad soberanos por la República de Panamá."

EL DOMINGO VIAJARA MENZIES A EL CAIRO

LONDRES, 30. — (U.P.)— (por William Sexton).— Gran Bretaña y Francia, comenzaron hoy a formar una fuerza expedicionaria conjunta en Chipre. Al mismo tiempo Gran Bretaña, anunció que el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte OTAN, se reunirá el 5 de septiembre, en París, a fin de estudiar la crisis de Suez. El anuncio agrega que probablemente asista a esa reunión el propio Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd.

to en vigor sus planes sobre una fuerza militar conjunta trasados durante la visita de incógnito hecha por altos militares franceses a Londres.

El Comité se dirigirá al Cairo el domingo en un avión fletado especialmente. Un comunicado dice que los miembros del Comité pautaron término a sus discusiones generales en una reunión de casi dos horas de duración, esta tarde.

En círculos informados se dice que el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, presidente del Comité, se propone pasar cinco días en El Cairo, y luego regresar a Londres, para informar a las 18 naciones que apoyaron el Plan Dulles para el arreglo de la crisis de Suez.

Dijeron que la respuesta que dio Nasser, podía alterar todo este arreglo. Pero ahora el gobierno egipcio no ha dado públicamente indicio alguno de que se proponga cambiar su posición contraria a la internacionalización del control de la importante vía de navegación.

Antes al contrario, ha agitado la campaña antibritánica. Tres ciudadanos británicos se hallan en las cárceles egipcias acusados de espionaje.

Su arresto, el lunes, provocó entre los británicos la mayor indignación desde la incautación misma del Canal. Pero los funcionarios egipcios dicen que habrá más arrestos. Los primeros secretarios de la Embajada Británica en El Cairo, fueron expulsados de la ciudad, y en avión a Londres, expulsados por Egipto, acusados de participación en actos de espionaje.

Entretanto Francia ha pue-

TRES ULTIMOS LOCALES MERCADO "LO OVALLE"

PARADERO 18 GRAN AVENIDA

PRECIOS:

\$ 1.073.000.—  
\$ 3.964.000.—  
\$ 5.834.000.—

ENTREGA INMEDIATA

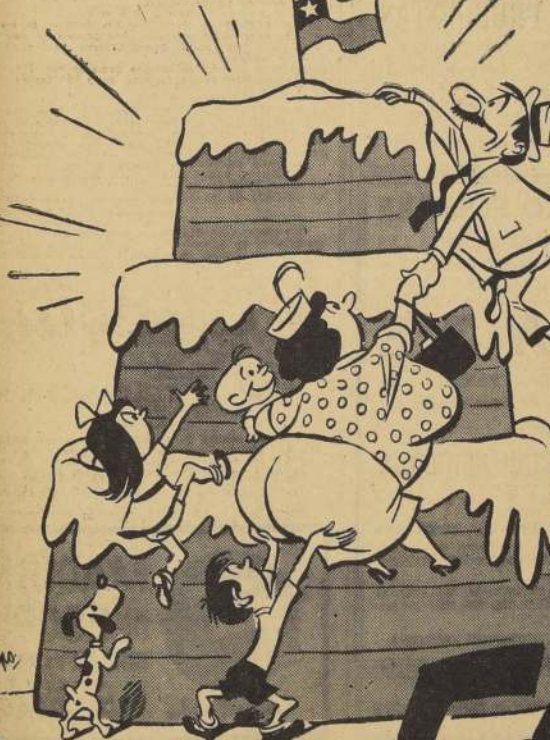
30 % al Contado. Saldo 12 Meses.

Atención en el Mercado, de lunes a viernes, de 3.30 a 5.30.

RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.

MONEDA 856 SEXTO PISO

Un 18 con "torta"...



UN PREMIO MAYOR DE 50 MILLONES

1 DE 5 MILLONES  
1 DE 4 MILLONES  
1 DE 3 MILLONES  
1 DE 2 MILLONES  
1 DE 1 MILLON  
2 DE 1/2 MILLON  
Y 10.596 PREMIOS MAS

ENTERO 4.000

SEPTIEMBRE

VIGESIMO \$ 200

FOLIO

Aplaudido en Festival de Cine de Venecia ha sido el film "Torero"

VENECIA, 30. — (U.P.)— La película mexicana "Torero", dirigida por Carlos Velo, fue aplaudida en el Festival Cinematográfico de Venecia esta noche, al ser presentada conjuntamente con la película italiana "Impero del Sol", que fue filmada en Perú, y favorita para ganar el trofeo "León Alado".

La cinta mexicana, en cuyo reparto figuran Luis Procuna, Manuel Rodríguez "Manolete" y Carlos Arruza, trata de la vida del torero Luis Procuna, que hace su propio papel.

La película italiana, dirigida por Enrico Gras y Mario Craveri, narra la vida de los indios peruanos.

Mañana se exhibirá el film ruso "Guarnición Inmortal", dirigido por Z. Agranenko. Quedan otras seis cintas, aparte de estas dos, por ser presentadas.

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral

RADIOS-REFRIGERADORES



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

Standard Electric

CICOTEC

Compañía Comercial y Técnica Ltda  
Morandé 5, Alameda 1197. Fono: 81569  
Casilla 8019 - Cables CICOTEC, Santiago.







# Valparaíso se organiza para combatir la parálisis infantil

La Asociación Progresista de la Polio-mielitis y la Asociación de Padres de Niños Parálisis, se unen para combatir la parálisis infantil.

## Comuna Quinta Normal batió un record para inscripción electoral

QUINTA NORMAL. — El Alcalde de la Comuna de Quinta Normal, señor Máximo Solari, inició hace algunos días una campaña tendiente a incrementar la inscripción electoral, tanto de varones como de mujeres dentro de su jurisdicción edilicia de acuerdo con los deberes que le impone la Ley de Elecciones, para el próximo período de elecciones municipales.

## ENTREGAN TITULOS A PARCELEROS DE ANGOL

ANGOL. — El Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson, quien estuvo de paso en esta ciudad en su viaje a Victoria, el domingo último recibió a una delegación de parceleros del lugar, don Ramón de los Ríos, acompañado de los señores F. Guzmán, y del subdelegado, don Leandro Cerna, quienes le solicitaron la entrega de títulos para 43 familias que han sido autorizadas para ocupar terrenos en la zona "San Ramón", dependiente de la Caja de Colonización Agrícola.

## 50 AÑOS CUMPLIRÁ LA ESC. TÉCNICA

VALPARAÍSO. — Cincuenta años de existencia cumplirá mañana la Escuela Técnica de Valparaíso, institución que se iniciará con una gran fiesta, a las 9 horas, en la sala de la Escuela, en la calle de la Libertad, donde se celebrará una recepción.

## PASAJE RECORD EN EL "REINA DEL MAR"

VALPARAÍSO. — Con una alta rotación de pasajeros para hoy, a las 17 horas, el "Reina del Mar", que pertenece a la línea de navegación de la Compañía de Navegación de Valparaíso, realizó un viaje de 12 horas, en el que viajaron 120 pasajeros.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

VALPARAÍSO. — El movimiento de vapores en el puerto de Valparaíso, para hoy, es el siguiente: Llegadas: "TILDA" (DAN), para Nueva York; "PILAR" (DAN), para Antofagasta; "GUAYACÁN" (DAN), para Nueva Orleans.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

VALPARAÍSO. — Los espectáculos de hoy en Valparaíso son: "El Rey del Mar", a las 8 horas, en el Teatro Municipal; "El Rey del Mar", a las 9 horas, en el Teatro Municipal.

# ORDENAN DISTRIBUCIÓN EQUITATIVA DE LA CARNE PARA SAN BERNARDO

Se encuentran en esta capital los delegados del Centro para el Progreso de Pica, señores Alfredo Cayo Petrovic, presidente de dicha entidad, y don Manuel Zepeda Celis.

## SE LOGRO PROVOCAR LUVIA ARTIFICIAL EN ZONA DE VALLENAR

VALLENAR. — Relativo éxito tuvieron hoy las experiencias que realiza la Sociedad Agrícola Rubi-Rupanco, para provocar lluvia artificial en la zona.

## SIN NOTICIAS DE UNA CHALUPA A MOTOR CON SEIS TRIPULANTES

VALDIVIA. — Incertidumbre existe entre los pescadores de Corral por la falta de noticias de una chalupa a motor que salió de Corral el 23 del presente con el fin de realizar labores de pesca.

## PEDIRAN PARCELACION DEL PARQUE LA REINA

SUSO. — El Alcalde de la comuna de Suso, don Hugo Celis, presentó una moción para que se solicite la parcelación del Parque de la Reina, que se encuentra en la zona de la comuna.

## ROBO A LA FIRMA QUE CONSTRUYE PLANTA DE "IANSA" EN PTO. VARAS

PUERTO MONTT. — A la huelga declarada el miércoles de la semana pasada por los obreros de la firma IANSA, que construye la planta de celulosa en el puerto de Estación Llanquihue, se sumó el sábado último el desmoronamiento de un importante robo de especies y destrucción de algunos elementos de valor, cuyo total fue calculado en cerca de un millón de pesos.

## MEJORAL MEJORAL MEJORAL

MEJORAL. — Los alumnos de la Escuela Normal de Curico celebraron el 50.º aniversario de su fundación.

## CELEBRACION DEL 50.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE NINAS DE RANCAGUA

RANCAGUA. — Dos días de festejos tendrán las alumnas del Liceo de Ninas de Rancagua, con motivo de la celebración del 50.º aniversario de la fundación de la institución.

## ADICTOS MILITARES Y NAVALES INVITADOS A LA CIUDAD DE IQUIQUE

IQUIQUE. — A las 15.30 horas llegaron a esta ciudad los adictos militares y navales que participan en la celebración del 50.º aniversario de la fundación de la ciudad de Iquique.

## NAVIDAD NECESITA SERVICIO ELECTRIC

VALPARAÍSO. — Esta abundantemente comuna carece de alumbrado, lo que constituye una gran deficiencia para la ciudad.

# COMITE PARA PROGRESO DE PICA SOLICITA CREACION DE LA COMUNA

Se encuentran en esta capital los delegados del Centro para el Progreso de Pica, señores Alfredo Cayo Petrovic, presidente de dicha entidad, y don Manuel Zepeda Celis.

## MANIFIESTAN QUE EL OBJETIVO PRINCIPAL DE SU VISITA A PICA ES OBTENER DE LOS PODERES PUBLICOS EL ENVIO DE UN MENSAJE AL CONGRESO POR EL CUAL SE PIDE LA CREACION DE LA COMUNA DE PICA.

## PRODUCTOS TROPICALES Y SUBTROPICALES DE PICA ALIENAN A LOS PICAÑOS

PICA. — Los productos tropicales y subtropicales de Pica, como la uva, el melón, el tomate, etc., son muy apreciados por los picaños.

## PARA HACER REALIDAD ESTO, ES INDISPENSABLE CONSTRUIR UN HOTEL DE TURISMO Y CAMINO DE ACCESO A DICHA ZONA.

## BANCO DE CONCEPCION PIDIO EL DESAFUERO DE CINCO DIRIGENTES

CONCEPCION. — El directorio del Banco de Concepción acordó desafuero a cuatro y a cinco miembros de dicho organismo.

## LA HUELGA ILEGAL DE BANCARIOS EN EL PAIS

VALDIVIA. — Solo parcial fue la huelga declarada ayer por el personal del Banco del Estado, de Valdivia.

## UN CAJERO DE TEMUCO EXTRAVIO UN MILLON DE PESOS EL LUNES

TEMUCO. — El personal del Banco del Estado se plegó en la mañana de ayer a la huelga, lo que ocasionó el extravío de un millón de pesos.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.

## ANGOL. — En toda la provincia de Malleco, como en esta ciudad, se celebró una gran fiesta por el aniversario de la fundación de la ciudad.







# Bristol concede la revancha a Zenón

Naturalmente, no son estos dos ases los únicos que tienen opción en la "Polla de Potrillos", pero están consagrados como los mejores.

Hay muchos estudios que todavía no creen un crack a Bristol y abogan esperanzas de derrotarlo. Es así como para la "Polla de Potrillos" quedaron inscritos, aparte del defensor del título "El Bosque", 16 productores, número asegurado por cierto.

11 BARATAN 56, (A. Poblete).— Es muy posible que no corra, pues tuvo un ligero contratiempo en su entrenamiento. Debía haber trabajado ayer y no lo hizo.

12 LUCIANO 56, (N. N.).— Acaba de obtener su segunda victoria sobre Gales y Submarino, y ha continuado mejorando. Se espera de él una buena actuación.

13 BRISTOL 56, (E. Araya).— En cancha seca lo habríamos creído imbatible, y en cancha pesada, como la que habrá el domingo, poco menos, si no tiene tropiezos. Es hasta el momento el crack absoluto de los tres años, título conseguido después de una notable campaña. Una sola vez ha sido vencido y es ganador de cinco carreras, y \$ 2.565.000 en premios. Su última fue en el "Alberto Vial", donde derrotó a casi todo lo más grande de la generación, aventajando en la meta por medio cuerpo a Tarrento, al que dio cuatro kilos, y Edinburgo, al que dispuso dos.

14 COMENTARIO 56, (O. Valenzuela).— Acaba de salir de perdedor precediendo por un cuerpo a Colocito. Nada tiene que hacer aquí.

15 DIAMANTE NEGRO 56, (L. Rodríguez).— Otro reciente vencedor, pero con 45 kilos, y recibiendo diez

de Gales de Oro. Mucho optimismo revela su inscripción.

4 GALESE 56, (L. G. Farmer).— Luciano, que está muy lejos de ser uno de los ases de la prueba, lo batió de correr a correr por un cuerpo.

1 INFORMAL 56, (J. Escobar).— Mal barbero reconocido. Su atrevida inscripción en el Principio de Gales, donde llegó quinto, indica la idea que su dueño tiene de él, pero debe haberse quedado mal el cuerpo. No ha sido bien llevado este buen potrillo.

16 LEUCOTON 56, (A. Salazar).— Tuvo muchas tropiezos en el "Alberto Vial", y sólo pudo rematar séptimo. Con un poco de suerte ahora, podría hacer algo de provecho.

17 MOROCO 56, (O. Pardo).— Es una insignia aún, pues ha corrido en una sola oportunidad: el 19 de agosto en el Chile, cuando venció por cinco cuerpos a Talaquiza, en 1.36 4/5 para los 1.400 metros. Lo crean un crack y hará gran interés a la carrera. Su trabajo del lunes en el Club fue muy bueno: 1.600 en 1.42 clavados, pista de carreras.

18 PORTO ALEGRE 56, (L. Espinoza).— Pensionista de Covarrubias que cambió de categoría en una cancha pesada a la que habrá el domingo. De unos cuantos salos, alcanzó el final a Tenso y lo precedió por más de un cuerpo en la meta. Es una de las sorpresas más probables.

5 SAPOR 56, (B. Montoya).— Apretó bien el freno y la pista lo acompañó. Como golpe, no está tampoco del todo mal.

2 TAITAO 56, (J. Olivares).— Dejó muy buena impresión su reciente salida de perdedor sobre Tenso, y es evidente que va para arriba y que en distancias más largas lo hará mejor. Opción secundaria.

6 TARRERITO 56, (J. Olivares).— Por su segundo de Bristol, que mencionamos más arriba, y sus progresos cada día mayores, resulta uno de los enemigos más serios del gran favorito Bristol.

13 TENSO 56, (O. Muñoz).— Lo creen mejor de lo que es en realidad. Últimamente lo han derrotado Talaquiza, Porto Alegre y Submarino. Es el único perdedor del lote.

8 TOPACIO 56, (O. Olivares).— No fue nada de malo su quinto puesto en el "Alberto Vial", y es aspirante legítimo a un placé.

14 CHIRAPATRIN 56, (H. Gales).— No corre desde que ganó por cinco cuerpos en el Chile a un lote modesto. Es esencialmente ligero, pero le falta clase para los finales. Como sorpresa remota.

19 ZENON 56, (O. Ojeda).— Su campaña por desgracia brillante lo señala como el enemigo principal de Bristol. Está en gran condición y no se emplea en los trabajos, en los que no marca grandes tiempos. Pero se agranda en carreras y ya lo demostró fehacientemente en el "Talaquiza", disputado en el Chile, donde llegó segundo de Bristol a una nariz en el "República de Colombia", en el que batió de correr a correr a Informal, etc. El único factor en contra que lleva el corredor y parvo hijo de Filibustero es que no conoce la pista del Club.



La hermosa cabeza del crack Bristol, que será gran favorito en la tradicional "Polla de Potrillos", ofrece un interés infinitamente mayor que la de "Petrinca".

## A LOS EMPLEADOS

DEL  
BANCO FRANCES E ITALIANO  
PARA LA AMERICA DEL SUR

De conformidad con el Decreto del Ministerio del Trabajo N.º 678, de fecha 29 del presente mes, por el cual ordena la inmediata reanudación de faenas en el Banco Francés e Italiano para la América del Sur, en mi carácter de Interventor, notifico al personal de dicha Institución que deben reanudar sus labores normalmente el día sábado primero de septiembre próximo, a las nueve horas.

Al empleado que no acate esta resolución se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, ya producida en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 164, N.º 1 del Código del Trabajo y Artículo 3.º, N.º 4 de la Ley 8.987.

CARLOS PEREZ QUIROZ  
Coronel Interventor

## THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK AL PERSONAL

Cito al personal a reintegrarse a su empleo el viernes 31 a la hora de iniciación de sus actividades.

Se hace presente al personal que, de acuerdo con las atribuciones que me confiere el Decreto Supremo 678, de agosto 29, 1956, que ordena la reanudación de faenas a los Bancos de todo el país, los empleados que no se presenten a cumplir sus obligaciones, su contrato de trabajo les será declarado caducado sin perjuicio de las sanciones legales a que se hacen acreedores como infractores de la Ley 8.987.

EL INTERVENTOR MILITAR

## BANCO OSORNO Y LA UNION

En virtud de lo dispuesto en el Decreto N.º 678, de fecha 29 de agosto de 1956 —en que se ordena la reanudación de faenas al personal de todos los Bancos del país— se cita a los empleados del Banco Osorno y La Unión a concurrir al cumplimiento de sus obligaciones el día viernes 31 de agosto de 1956.

A los empleados que no acaten esta orden, se procederá a hacerles efectiva la caducidad de sus contratos de trabajo, en virtud de lo dispuesto en el número 4 del Artículo 2.º de la Ley 6.026, modificada por la Ley N.º 8.987.

HERNAN CANALES OTAIZA  
Tte. Coronel Interventor

## TRAJES

PARA DAMAS-CABALLEROS  
Y NIÑOS

TRAJE pantalón largo, para niños, de 7 a 15 años.

\$ 6.590.—

FESTON gamusa, en 10 colores de moda.

\$ 10.990.—

PANTALON gabardina.

\$ 3.990.—

AMBOS CAJETES. TRAJES SASTRE, ABRIGOS Y TRES CUARTOS.

MEDIDAS EN FINO

TRAJE CAUPOLICAN

SASTRERIA Guendelman

CREDITOS A SOLA FIRMA  
DIEZ MESES PLAZO

Guendelman

SASTRES

SAN DIEGO 852 FONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

## Más de cinco millones en premios reparte esta semana el Concurso

PORTO ALEGRE LE  
DA OPTIMISMO AL  
TRAINER COVARRUBIAS

César Covarrubias es uno de los preparadores más optimistas para la Polla de Potrillos. Presentará a su pensionista Porto Alegre, un hijo de Raposo Vital que se vio bastante correr en su primer triunfo, y que posteriormente ha estado adelantando en forma llamativa.

Después de su movida de ayer, César Covarrubias dijo a nuestro diario:

"Si se produjera una sorpresa, no sería de extrañar que correspondiera proporcionalmente al mío. Ha progresado mucho, y al responde, tiene que estar cerca", señaló sin rodeos.

La Comisión Administradora del Concurso de Potrillos se ha hecho el propósito de atender la venta de ascuas mil boletines para esta semana. Por lo menos son los cálculos que se han hecho, en virtud de la forma en que está accionando el público este apasionante sistema de apuestas.

La venta de boletines para el Concurso comenzó esta mañana, y el Gran Pozo está ya en los dos millones setecientos mil pesos. Es posible que con la mayor venta de boletines los premios a repartir aumenten fácilmente de los cinco millones de pesos.

EL GRAN POZO.— Los dos millones setecientos mil pesos se combinarán como de costumbre con las diez carreras del programa. En caso de que no sea acertado, se pagará a quienes indiquen las nuevas carreras.

Asimismo, se mantendrá el premio extra de 500 mil pesos para quienes señalen los ganadores de las ocho primeras carreras, siempre que nadie acierte el Gran Pozo.

La rueda ordinaria se combinará con las ocho primeras carreras, computando tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. El favorito en las ocho primeras carreras reemplazará al caballo que no corra.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos, y se venden en todas las oficinas y sucursales del Club Hípico.

## LOS MEJORES JINETES

|               |    |
|---------------|----|
| Enrique Araya | 60 |
| O. Pardo      | 50 |
| O. Ojeda      | 50 |
| L. Espinoza   | 40 |
| J. Escobar    | 36 |
| E. Saavedra   | 33 |
| L. G. Farmer  | 33 |
| O. Muñoz      | 31 |
| H. Olguín     | 31 |
| H. Obregón    | 30 |
| D. Santibañez | 29 |
| H. Rivera     | 29 |
| E. Salas      | 26 |
| A. Araya      | 25 |
| M. Yáñez      | 25 |

## LAS CARRERAS SE GANAN EN LA PISTA, DICE FERNANDO JACIAL

Fernando Jacial, de la sensación de hombre tranquilo y profundo. Es de los que se ajustan ante la perspectiva de presentar un pupilo en un clásico de importancia. Ya se ha "tuteado" con la sensación de triunfar en grandes carreras, incluyendo el Nacional. Por eso, sonríe cuando le preguntan que opción le ve a su pensionista Diamante Negro, y responde:

"Cuando uno tiene un potrillo sano y más o menos corredor, no debe dudar estos compromisos. Por eso, Diamante Negro corre la Polla de Potrillos. Creo que es difícil derrotar a Bristol, pero las carreras se ganan en la pista..."

## LOS MEJORES PREPARADORES

|                   |    |
|-------------------|----|
| Augusto Bregue    | 62 |
| Juan Melero       | 49 |
| Roberto Saavedra  | 33 |
| Juan Suárez       | 32 |
| Gmo. Samblino     | 28 |
| Juan Cavieres     | 27 |
| Raúl Allen        | 25 |
| Gustavo Pombo     | 21 |
| Orlando Silva     | 21 |
| Hugo Inda         | 21 |
| Octavio Becerra   | 20 |
| Alejandro Castro  | 20 |
| Tullo Herrera     | 20 |
| César Covarrubias | 20 |
| José González     | 20 |

## Sociedad de Criadores compró Tattersall Calvo

Ha circulado profusamente la noticia de que la Sociedad de Criadores adquirió el Tattersall de Arturo Calvo y Cia., con lo cual terminarán definitivamente las subastas en el recinto de la calle David Arellano 1848.

En círculos responsables no se ha confirmado esta noticia, pero tampoco ha sido negada. Lo que sí se sabe es que esta temporada aún habrá algunos remates en el ring de la firma Calvo.

## Remate de Casimires

Sastrería Gutiérrez  
ALAMEDA 887  
Orden de don  
Alfredo Gutiérrez M.  
HORARIO: DE 12 A 13  
Y DE 19 A 20 HORAS.  
Lotes para comerciantes y particulares

A LA VISTA  
HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda.  
GERMAN GEL MIRA  
Martillero Público  
Monjitas 639

## Mejoral

## Mejoral

## Mejoral

VEAMOS  
QUE HAY EN

ALMACENES Paris

Saldo de Temporada

en el  
Departamento  
Paris

Chaquetones  
de señora, desde  
\$ 5.500

Abrigos  
de señora, desde  
\$ 8.800

Vestidos  
de señora, en lana  
de seda, desde  
\$ 5.800

Trajes sastre  
para señora, desde  
\$ 7.200

REEMBOLSOS  
CASILLA 786

En nuestro Departamento Perfumería  
adquiera productos ELIZABETH ARDEN

ALMACENES Paris  
m.f.  
Alameda y San Antonio



REIMS, 53 (M. Dies).—Forma-  
corral con Aleaia y ambos sin al-  
tar en su sala recibiendo a los  
PETRONIA, 51 (E. Anto).—En  
sintiendo en el maradero, en cuatro  
CAPRICHOSEA, 51 (P. Ulla).—  
Doe sin figurar después de su sa-  
lida de perdones tiene la hija del  
El Gaucho.  
JAMES, 5 (J. Gonales).—Pla-  
ma su campaña del año, y reapare-  
CARIATIDE, 50 (H. Selas).—Pe-  
última en los 1.200 ganados por  
Richmond a Buzenval, en el Club  
Nipico.  
LAWSON, 30 (L. Farrer).—Puede  
regresar su ruah, en plata bien  
peada.  
KAYACK, 50 (A. Arandilla).—  
Bien derrotó a Samartino y sim-  
pático. Capas de repiti, y pesa me-  
diante.

ARCANEJO, 49 (C. Garsés).—**Barbero**, ya vivía y se puede resultar la LOTTA 46 (M. Pilar).—**Liviano**, pero no se va en las dos últimas disputadas.

DECIMA CARRERA.—1.400 metros.—**Handicap**.—Séptima serie.

META REAL, 35 (R. Ledesma).—**Medicamento**, campaña del presente año, pero económicamente está al límite.

WALDORF, 35 (R. Olivos).—**Kilómetro** Club Hipico no se va en los 1.500 metros de Louis Pasteur. En su anterior, cuarto de finalador.

ABEY, 35 (H. Oguin).—**Bebe**, estará en corral con Serrano.

SERVAN, 35 (J. Aveneda).—**Fuente** en corral con Arizaga.

TRES CHIC, 52 (A. Perles).—**Tronco** los más colados y muy capote y responde.

LOUIS PASTEUR, 35 (C. Benardiere).—**Así**, la yegua de años anteriores.

de un segundo, cerca, de Licién,  
remató última de First Dancer, en  
1.000.  
ANDROMAHO. 53 (U. Gaste).—  
Buen barrero, reaparece listo para  
lucirse.  
BUCAVERO. 53 (H. Heria).—

CU.  
Fondo  
Reserv  
Fondo  
Fondo  
rias  
Fondo  
No  
Fondo  
ces  
Fondo  
Fondo  
Fondo  
rias  
Fondo

II.—PAS  
Factur  
Men  
Docum  
Sobrep  
ditor

|      |                  |  |
|------|------------------|--|
| 3. — | 1.412.804.356. — | Divide<br>Provis<br>riadi<br>Con<br>ros<br>Provis<br>7.600 |
| 2. — | 5.116.860. —     | IV.—PE<br>Utilid   |
| 2. — |                  |  |
| 5. — | 61.312.499. —    |  |
| 3. — |                  |  |
| 3. — |                  |  |

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| 1. —                       | 1.476.001. — |
| <b>\$ 1.847.390.164. —</b> |              |

# DAS Y GAI

rendido entre el 1.º de

|       |                  |
|-------|------------------|
| 45. — |                  |
| 80. — |                  |
| 00. — | \$ 59.509.625. — |

L-PR  
Prod  
de  
H.-OT

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| 971.—                   | 55,550,751.— |
| 74,553,980.—            |              |
| 35,437,653.—            |              |
| 105,813,816.—           |              |
| <u>\$ 330,895,805.—</u> |              |

|       |         |
|-------|---------|
| 996.— | Respons |
| 000.— | tras    |
| 874.— | Action  |
|       | Respons |

790. — \$ 219.617.649. — GRAT

FELIPE A. CADIZ CUIRAN  
Subgerente

DE LOS INSPECTO  
General de Accionistas, de fecha  
perfecta conformidad con el Libro  
Santiago, Junio 30 de 1956

CADIZ DE LOS  
anal de Tejidos "El Salto", al 31  
de 1955 y el 31 de Marzo de 1956  
licados, habiendo obtenido inform  
temos practicado una revision gen  
mente aceptados y basados en la  
ancias respectivo, ex ponen equita  
).

bolto presto para recuperar lo perdido.

**GENIL, 53 (O. Gueda).**— Cuarto de Ilichio, Salina y Tree Chic. Y ahora con superior línea.

**PRELUUDIO, 53 (S. Tadeo).**— Papeleón en los 1.600 de First Dancer.

**TOSTADA, 53 (E. Contreras).**— Resparece la postrera y no es imposible venir paca (30 H. Soto).— Desde su salida de perdedores, en junio que no se presenta.

**OFFENSOR, 50 (H. Salas).**— Sus últimas dos fueron de gran popularidad.

**BERA, 49 (S. Allende).**— Otra que ha ido alejando del marcador.

**ARENQUE, 40 (L. Farmer).**— Adviento y gran carrera. No se le impondrá.

**LICINIO, 40 (F. Toro).**— En reciente lucha dominó a Salina y Tree Chic. Aquí se enfrentarán nuevamente.

**LOPE, 46 (L. Paredes).**— Tres segundos puros consecutivos: de Profesor y antes de Platina en

| CAPITAL          |            |
|------------------|------------|
| Autorizado . . . | \$ 720.000 |
| Suscrito . . . . | 720.000    |
| Pagado . . . .   | 720.000    |

| PASIVO                        |                  |            |
|-------------------------------|------------------|------------|
| <b>VO NO EXIGIBLE:</b>        |                  |            |
| Suscrito y Pagado de          |                  |            |
| 10,000 de acciones, a \$ 40.- | \$ 720,000.000.- |            |
| Reserva Legal                 | 5,345,207.-      |            |
| para Deudores                 | 6,015,500.-      |            |
| Revalorización Ley 10,343     | 4,592,000.-      |            |
| de Renovación de Maquina-     |                  |            |
| .....                         | 9,294,487.-      |            |
| ..... de Revalorización Ley   |                  |            |
| 1,764                         | 101,751,890.-    |            |
| de Revalorización Bienes Rai- |                  |            |
| zados No 11,375               | 88,307,617.-     |            |
| de Accionistas                | 5,000,000.-      |            |
| de Eventualidades             | 13,043,940.-     |            |
| Fluctuaciones Valores Mate-   |                  |            |
| rimas                         | 16,558,933.-     |            |
| Ley No 7,600                  | 15,442,180.-     | \$ 803,535 |
| <b>VO EXIGIBLE:</b>           |                  |            |
| por Pagar, Acreedores por     |                  |            |
| Adendas en Tránsito y Créd-   | \$ 152,761,800.- |            |
| itos por Pagar                | 380,853,505.-    |            |
| ..... A/C/A. Warrants y Var-  |                  |            |
| Documentarios                 | 148,166,678.-    | 681,781    |

|                                   |              |           |         |
|-----------------------------------|--------------|-----------|---------|
| ...ados por Pagar .....           | \$           | 157,068.— |         |
| ...ón para Indemnizaciones, Fe-   |              |           |         |
| ...s Operarios, Participaciones   |              |           |         |
| ...ctuales, Gratificaciones Obre- |              |           |         |
| ... y Empleados .....             | 39,285,643.— |           | 74 1/2  |
| ...ón para Impuesto Renta y Ley   |              |           |         |
| ... ..                            | 35,000,000.— |           |         |
|                                   |              |           |         |
| <b>DEUDAS Y GANANCIAS:</b>        |              |           |         |
| ...d del Ejercicio ... ..         |              |           | 105 1/2 |

| ANCIAS   |  | HAB     |
|--|--|---------|
| Abril de 1955 y el 31 de Marzo de 1956           |  |         |
| DUCTO DE LAS VENTAS:                             |  |         |
| cto de las Ventas, deducidos los Costos y Gastos |  | \$ 322. |
| Ventas   |  | 8.      |
| LAS ENTRADAS                                     |  |         |

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| habilidad por Descuento de Le- | \$ 129.400.698. —     |
| s del Directorio en Garantía   | 280.000. —            |
| habilidad por Endoso de Letras | 18.288.874. —         |
| habilidad por Documentos en    |                       |
| antía                          | 73.648.079. — \$ 219. |

**JERMAN L. FISCHER BENNETT**  
Gerente

**RES DE CUENTAS**  
8 de Julio de 1955, hemos examinado el Balance del año 45 Mayor.

**JOSE EBEL BEILER**

**UDITORES**  
de Marzo de 1955, así como el Estado de Pérdidas y Gan-  
1955, hemos llevado a cabo pruebas selectivas de los Libros  
y explicaciones justificadas en lo que se refiere a la va-  
lual de las Cuentas de Operación y de Ingreso del Año.  
Examen hecho, hacemos constar que, en nuestra opinión,  
ativamente la situación financiera de la Sociedad al 31 de

**PINEDO HNOS. & CIA.**  
Contadores Profesionales

## HIPODROMO CHILE

20. 200 en 15.  
 N. Véliz, 400 en 25 2½; repitió e  
 R. Silva, 600 en 40.  
 Sales, 600 en 29.  
 Madrigals y MARTÍN LUTERO, M.  
 600 en 33; llegaron iguales.  
 J. Oro y PINCHAZO, aprendiz, 500 a  
 500 iguales.  
 Benavides, 600 en 38 1½.  
 H. Sales, 500 en 31 2½.  
 I. Sales, 500 en 31 25.  
 Heria, 600 en 38.  
 Benavides, 400 en 24 de bajada.  
 U. Gaete, 800 en 51.  
 Iz. 500 en 31 2½.  
 D.  
 E. Araya, 800 en 32 2½.  
 Contrera, 700 en 45.  
 AD, L. Espinoza s voluntad, 1.00  
 Rodríguez, 1.000 en 1.3.  
 E. Araya, 700 en 44 3½.  
 Espinoza, 800 en 50 25.  
 L. Espinoza, sin apuro 700 en 46 3½  
 L. Rodríguez y CIRILO, A 700 en 46  
 llegaron iguales.  
 Pérez, 700 en 45.  
 Contrera, 500 en 30 3½.  
 E. A. Pérez, 600 en 29.  
 C. Pezo, al carrerón, 700 en 35  
 Espinoza, 800 en 51 2½.  
 O. O. Olivares, 500 en 32.  
 N. Montoya, 800 en 54 2½.

DEBE

Correspondiente

I.-AMORTIZACIONES Y CA

Activo Inmovilizado:

Ejercicio Actual

Amortización Ley 11,819  
Provisión Castigo Deudores  
Amortización Gastos Refo

**II.-GASTOS GENERALES Y ADMINISTRACIÓN:**  
Seguros contra Incendio, A  
Jornales, Administración  
Participaciones Contractual  
Empleados y Obreros ..  
Remuneración Directorio .

**III.-GASTOS FINANCIEROS**  
Intereses y Descuentos, ded  
de Deudores .....

**IV.-CONTRIBUCIONES E**  
Provisión para Impuesto R  
UTILIDAD del Ejercicio

**DEBE**

Letras de Terceros Descontas  
Garantía del Directorio ...  
Endoso de Letras de Tercer  
Documentos entregados en G

**HUMBERTO B**  
Contador Reg. N.º 7

Cumpliendo con el e  
al 31 de Marzo de 1956, en  
**CARLOS HOER**

---

Hemos examinado el  
responsable al período con  
bilidad, de la documentación  
de los Activos consignados  
De conformidad con  
consignados en el Balance y  
1956, así como los resultados

**PERDI**  
ente al Ejercicio comp  
**STIGOS:**  
\$ 18.944.517.—

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 33.007.325.—         | \$ 34.612. |
| na Estatutos .. ..   | 3.984      |
|                      | 913        |
| <b>E</b>             |            |
| riendos, Sueldos y   |            |
| Gastos Judiciales    | \$ 20.965. |
| es, Gratificaciones  | 34.334     |
|                      | 250        |
| ncidos los Intereses |            |
| <b>IMPUESTOS:</b>    |            |
| nta y Ley 7,600 ..   |            |

|                    |             |
|--------------------|-------------|
|                    | <b>CUE</b>  |
| ... ..             | \$ 129.400. |
| ... ..             | 280         |
| ... ..             | 15.288      |
| ... ..             | 73.648      |
| <hr/>              |             |
| LA VO SOTO         |             |
| 73. Lic. N.º 13929 |             |

**CERTIFICADO**  
 El cargo que nos confirió la Junta  
 encontrando todas sus partes en p  
**WINNING DOLL**

---

**CERTIF**  
 Balance General de Cia. Nac  
 comprendido entre el 1.º de Abri  
 y de los inventarios físicos pr  
 el Balance, como asimismo  
 principios de Auditoria general  
 en el Estado de Pérdidas y Ga  
 de sus operaciones en el Período

L.—PR  
Prod  
de

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 90.—  |                 |
| 500.— | \$ 59,509,625.— |
| 12.—  |                 |
| 68.—  |                 |
| 71.—  | 55,550,751.—    |
|       |                 |
|       | 74,563,980.—    |
|       | 35,437,633.—    |
|       | 105,813,816.—   |

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| \$ 330.895.805.—             |        |
| <b>NTAS DE C</b>             |        |
| 896.—                        | Respon |
| 000.—                        | tras   |
| 874.—                        | Accion |
|                              | Respon |
| 879.—                        | Respon |
| \$ 219.617.649.—             | Gara   |
| <b>FELIPE A. CADIZ CUIRA</b> |        |
| Subgerente                   |        |

DE LOS INSPECTORES  
General de Accionistas, de fecha  
perfecta conformidad con el Libro  
Santiago, Junio 30 de 1956

ACADO DE LOS J  
cional de Tejidos "El Salto", al 31  
de 1955 y el 31 de Marzo de 1956  
eticados, habiendo obtenido inform  
temos practicado una revision gen  
niente aceptados y basados en el  
encias respectivo, exponen equita  
o.

**FINANCIAS** **HAB**

Abril de 1955 y el 31 de Marzo de 1956

---

**PRODUCTO DE LAS VENTAS:**  
Producto de las Ventas, deducidos los Costos y Gastos  
Ventas \$ 322.4

ENTRADAS

|   |                   |            |
|---|-------------------|------------|
|   |                   | \$ 330.    |
| <b>R DEN</b>                                |                   | <b>H A</b> |
| abilidad por Descuento de Le- .....         | \$ 129.400.696. — |            |
| es del Directorio en Garantía .....         | 280.000. —        |            |
| abilidad por Endoso de Letras .....         | 16.288.874. —     |            |
| abilidad por Documentos en .....            | 73.648.079. —     | \$ 219.    |
| <b>JERMAN L. FISCHER BENNETT</b><br>Gerente |                   |            |

**RES DE CUENTAS**  
8 de Julio de 1955, hemos examinado el Balance del año 1954.  
mayor.

**JOSE EBEL BEILER**

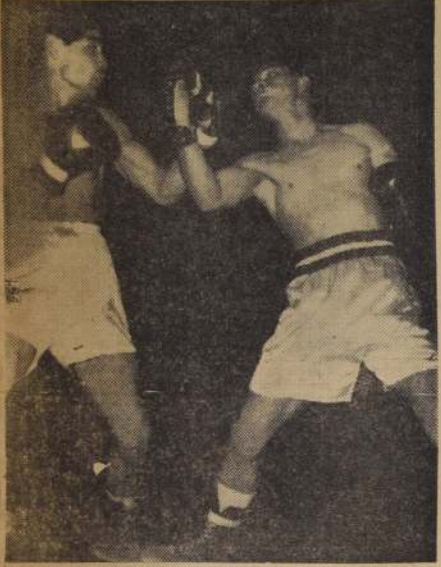
**UDITORES**  
de Marzo de 1955, así como el Estado de Pérdidas y Gastos del año 1954. Hemos llevado a cabo pruebas selectivas de los Libros de Contabilidad y explicaciones justificadas en lo que se refiere a la veracidad de las Cuentas de Operación y de Ingreso del Año. Como resultado de nuestro examen hecho, hacemos constar que, en nuestra opinión, el Balance presentado fielmente la situación financiera de la Sociedad al día 31 de Diciembre de 1954.

**PINEDO HNOS. & CIA.**  
Contadores Profesionales

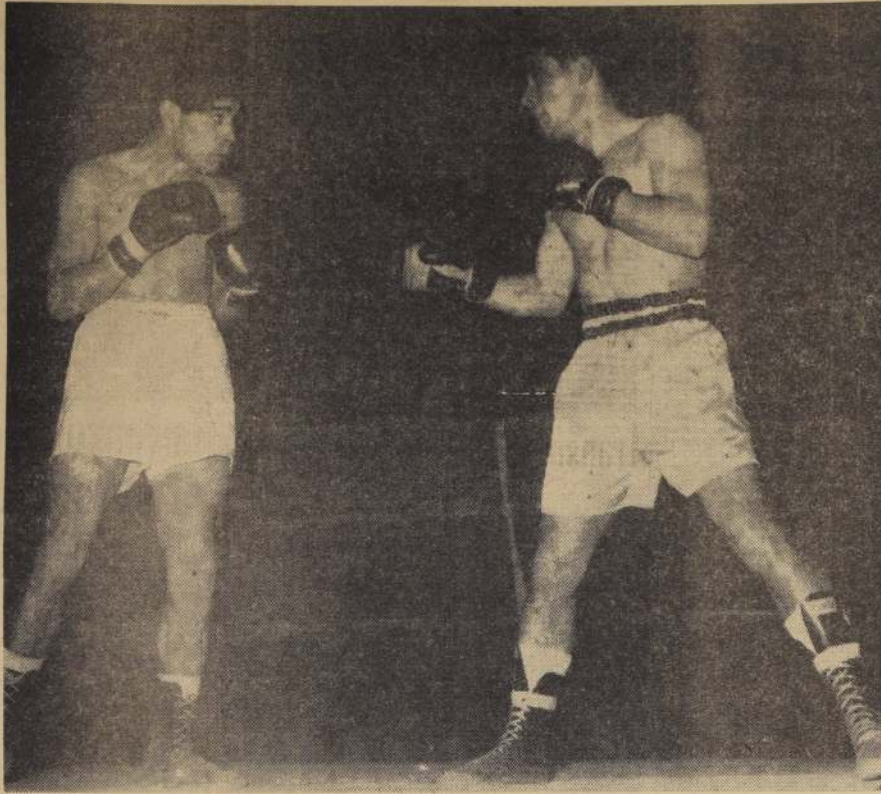




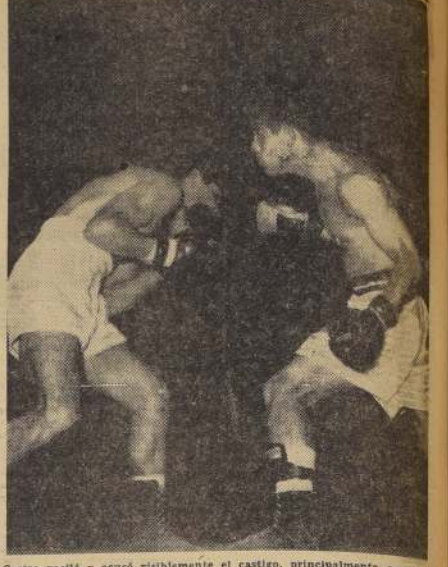




Entendemos que Arturo Rojas puede entrar al desmedro al grupo de los 10 mejores peso gallo del mundo. Es lógico suponer que el campeón sudamericano de la categoría —pensamos lo mismo de haber ganado el argentino— anda en un nivel de capacidad similar a los mejores valores de Norteamérica y, principalmente, de Europa. El boxeo sudamericano ha probado una capacidad indiscutida como para que se le niegue este derecho, máxime que es en las categorías bajas donde estamos mejor, según lo dicen elocuentemente un Pascual Pérez, un Germán Pardo y ahora, Arturo Rojas. El triunfo que el gallo de Sabino Villarroel alcanzó ante el campeón de la categoría definitiva. Con un record de indiscutible valía, donde apenas figuraban dos derrotas, Roberto Castro era y fue un adversario de fuste. El sanjuanino, a pesar de la derrota por nocaut al octavo round, mostró todas sus facetas de boxeador hábil y muy inteligente. Su acción es veloz, precisa, medida, elástica. En un peleador que tendrá que gustar siempre por su buen gusto, atractivo. Destacamos la personalidad del campeón argentino, porque a través de ella cobra justo relieve y jerarquía la victoria notable de Rojas. Siempre estimamos que el campeón nacional era un pugilista de clase, singularmente dotado. Lo probó con creces aquella noche en que batió a Alberto Reyes, un pelear temible, quizá el más destructivo que ha conocido el boxeo chileno en las categorías bajas. Rojas lo venció sin discusión. Tal como le ganó ahora a Castro. Fue, en todo caso, una pelea digna del título en disputa. Los primeros rounds, como se presume, favorecieron al argentino que hizo prevalecer su ve-



locidad y precisión en los golpes. Pero de manera pausada, junto con acortar distancia, Rojas fue haciendo una labor de demolición, encajando una izquierda en gancho al estómago que le fue restando rapidez y Castro, obligándolo a combatir en la media distancia. Y en ese terreno fue notoria la superioridad del pugilista chileno, más recto, de enver-



Castro vaciló y acusó visiblemente el castigo, principalmente, porque le vio perder su buena línea técnica. Se desarmó. Y así llegó el final. Estremecedor. Porque esa derecha de Rojas que tocó justo al argentino en la mandíbula tendrá que ser recordada siempre. Por su fuerza y porque nos dio a un campeón, a un magnífico campeón sudamericano. Un triunfo grande, brillante, que viene a probar que no estamos tan mal como parecía, en boxeo. Así como Arturo Rojas, existen otros valores muy buenos, capaces de entretenerse con los mejores que hay en Sudamérica y hasta de alcanzar un título de la jerarquía de peso que tan bien luce en poder del pupilo de Sabino Villarroel. Presentamos aquí tres aspectos del match. A la izquierda, ninguno de los dos rivales llega con su golpe. Rojas ha lanzado la derecha en uppercut, que queda corta, y lo propio le ocurre a Castro con la izquierda en gancho. Al centro, el argentino se perfila en postura elegante y segura. Fue en los rounds iniciales, cuando Castro dejó grata impresión por su boxeo ágil, inteligente y preciso. Rojas se ve también armado, y sobre todo, con los ojos bien abiertos. Eso fue su gran virtud. Ni aún en los pasajes dramáticos, se atolondró hasta elaborar su espectacular y dramático triunfo. A la izquierda, pese a taparse bien, el pugilista de San Juan no logró evitar que Rojas pegue recto al cuerpo con la izquierda en gancho. Fue el golpe que le abrió al chileno el camino hacia la victoria, aliada con un derecho impecable por su oportunismo, precisión y potencia.

### Premio por el triunfo de Ecuador.

## EL MARTES PROXIMO SE CONCRETARA ENTREGA DE CASAS A LAS CAMPEONAS

Dirigentes y jugadoras deberán concurrir al despacho del presidente de la CORVI, señor Orlando Latorre.

Oportunamente, LA NACION destacó la iniciativa del presidente de la CORVI, señor Orlando Latorre, en orden a que esa Corporación premie a las campeonas sudamericanas de básquetbol femenino, entregándole una de las casas que construye actualmente en esta ciudad. La iniciativa encontró amplio eco en el Consejo de la CORVI, que la aprobó por unanimidad, concretándose así una iniciativa que

Las campeonas sudamericanas deberán concurrir el martes 4 de septiembre al despacho del señor Orlando Latorre, ocasión en que se dará curso oficial a esta iniciativa. Al respecto, el presidente de la Corporación de la Vivienda ha enviado la siguiente comunicación a la Federación de Básquetbol de Chile, y cuyo texto consignamos: El Consejo de la Corporación de la Vivienda, en su sesión del miércoles recién pasado, aprobó por unanimidad la sugerencia de su vicepresidente, señor Orlando Latorre, en el sentido de premiar a las integrantes del equipo chileno que obtuvo el título de campeonato de básquetbol sudamericano, con una vivienda que construye actualmente el organismo que preside el señor Latorre.

Con fecha del 30 del presente, el vicepresidente de la CORVI, señor Latorre, envió al presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, la siguiente nota: "El vicepresidente, torres, comprendiendo la importancia del esfuerzo realizado por el equipo

vino a probar que el deporte chileno no sólo se ha enriquecido y progresado notablemente, sino que en casos como el gran triunfo de Ecuador, cuenta con el apoyo más amplio del Gobierno a través de sus organismos, que pueden ayudar prácticamente a quienes consiguen galardones como éste, que prestigian al país.

MANANA PROSIGUE TORNEO DE BOXEO NOVICIO DE SANTIAGO

Atrayentes peleas en las categorías mosca, gallo, pluma, liviano, welter y mediano habrá en el ring del Famae.

Mañana, en la noche, continuará desarrollándose en el ring del Famae, el campeonato de boxeo entre novicios, de los distintos clubes de la capital afiliados a la Asociación Santiaguina. El programa oficial consta de ocho peleas, pero si no hay dificultad de los participantes los encuentros anunciados se harán en su totalidad. El programa es el siguiente, y los aficionados deberán asistir hoy a control médico y pesaje: CATEGORIA MOSCA: Jorge

### BREVES del DEPORTE

LOS EQUIPOS del Deportivo Chilenito se presentaron frente al Club Los Inimicos, venciendo el primero por 7-2, empatando a 3 goles con el tercero y a 2 goles con el segundo. Equipo superior del Deportivo Chilenito: Vena, González y Oyazun; Jena, Droguet y Alvar. Ausencia, González, Droguet, Pincheira y Serrano.

EL DEPORTIVO Soberanía Nacional celebra el domingo su 4.º aniversario, con diversos actos deportivos y sociales que habrá en calle Nueva 3252 (final Manuel).

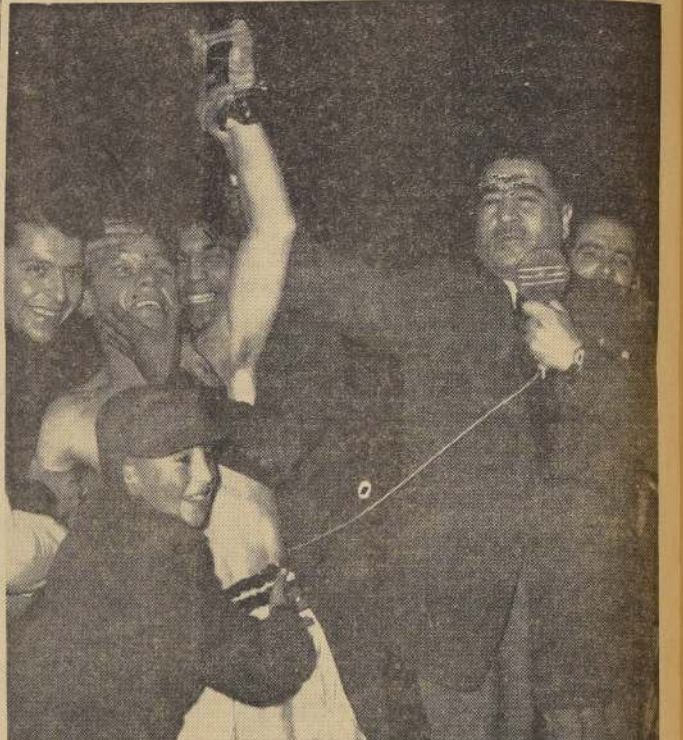
HOY A LAS 18.30 horas, en cancha de calle Toro Magro 124, se efectuará el match final del torneo de preparación de básquetbol de la escuela comunal, entre los conjuntos juveniles de los clubes Flecha y Primavera.

MANANA y el domingo se cumplirán los siguientes partidos por el torneo de fútbol del Club Atlético Rancagua: mañana, cancha Rancagua de Telecomunicaciones, Unión Sordomudos con Los Inimicos; mañana, en cancha de Valencuela, Club 1014, Hospital San Luis con Club Los Rovers y Chilenito con Atlético Rancagua.

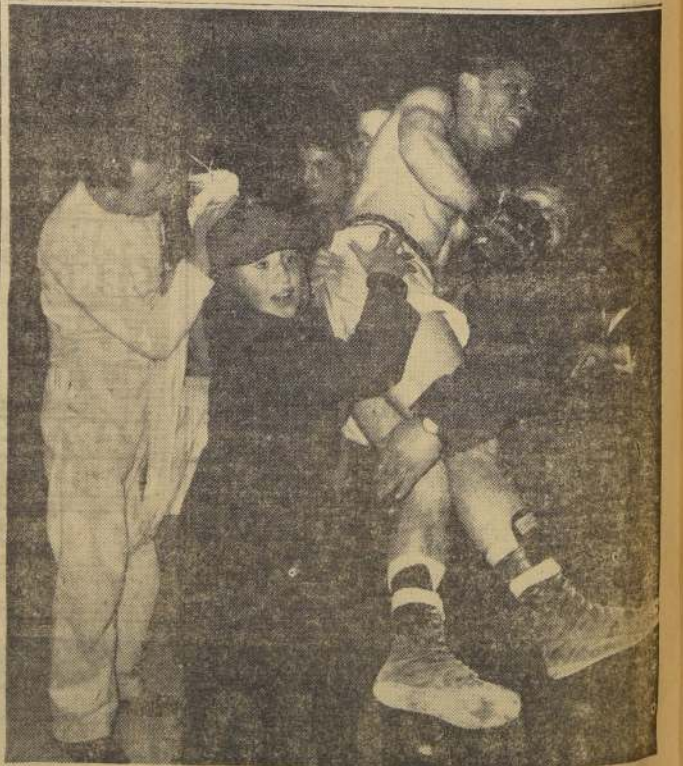
### AUDAX ITALIANO

Con una solemne misa de campaña que será oficiada por el Nuncio Apostólico, Monsignor Sebastian Baggio, serán bendecidas las viviendas de la obra en construcción donde habrá de funcionar en el futuro la sede social de la institución ubicada en calle Lira 425. En efecto el día 30 de septiembre tendrá lugar esta ceremonia a la cual están especialmente invitadas destacadas personalidades del Gobierno como también altos dirigentes del deporte de la capital, y miembros de las instituciones italianas residentes. El acto en referencia marcará una nueva etapa de superación y una fiel expresión del espíritu progresista que anima a sus emprendedores dirigentes, en su afán de proporcionar a los miembros de la colectividad italiana y a sus descendientes un edificio que corresponda dignamente al prestigio que la institución ha alcanzado en todos los aspectos de su actividad social y deportiva como exteriorización del entusiasmo que profesan a esta generosa y hospitalaria tierra chilena.

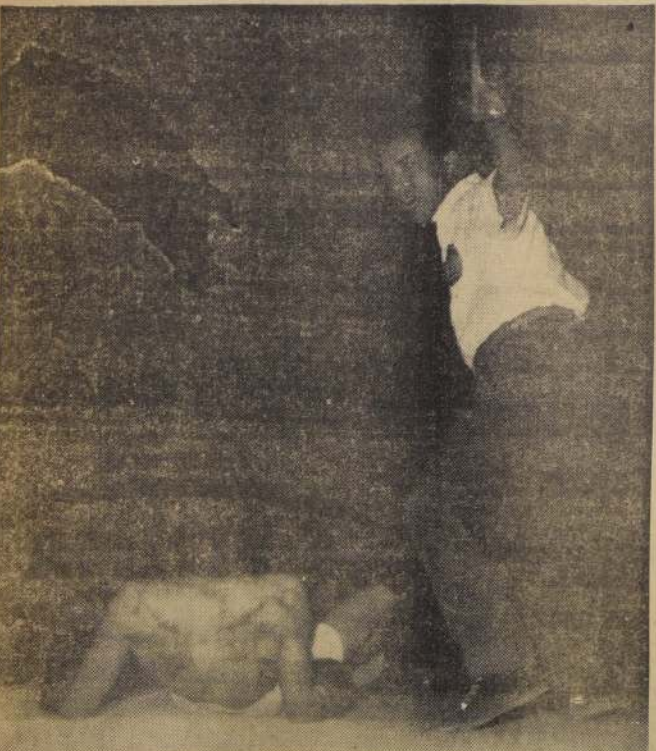
VOLLEY BALL — Una meritosa campaña está cumpliendo el equipo titular del Club en el torneo oficial de volley ball de Santiago. Cumplida la primera rueda de este importante campeonato, el equipo audax se mantiene a la cabeza del punteo, sufriendo solamente una derrota en lo que va corrido del torneo. Participan en la competencia los siguientes equipos: Universidad Católica, Universidad de Chile, Vida Sana, Gimnasia y Deportes, Universidad Técnica, Deportivo Nacional, YMCA y Audax Italiano. Completan el plantel titular italiano, los siguientes jugadores: Enrique Aubry, Francisco Cristino, Renzo Corradini, Juan Bozo, Luis Almeco, Teófilo Jorquera, José Peralta, Mario Reinhardberg, Carlos Cresto, José Ferrari y Enrique Concha.



ESTE ES EL MOMENTO solemne en que el anunciador oficial, Hernán López, proclama la victoria de Arturo Rojas, campeón sudamericano de peso gallo. Abrazando al brillante vencedor, está su compañero de "corral", Julio Barrera, un mosca muy joven, a quien en el ambiente se le conoce como Shiral, por su parecido con el ex campeón mundial, y que también es dirigido por Sabino Villarroel. El muchachito que se prende a su cintura es Patricio, un sobrino.



NO BIEN SE PROCLAMO oficialmente la victoria de Rojas, los hinchas no pudieron contener su entusiasmo, invadiendo el ring para alzarlo en triunfo. Fue un espectáculo inolvidable, con toda la multitud sorrecogida, primero, por el final dramático, para



ESA DERECHA con que Arturo Rojas derrumbó, literamente, a Roberto Castro, fue de efectos mortíferos para el argentino. Hacia ya tres rounds que el campeón chileno estaba dominando con su boxeo en el cuerpo a cuerpo, pegando recto y seguido a la línea baja, quitándole así velocidad y seguridad al boxeo elegante y hábil de Castro. Al entrar al octavo round Castro se movió con presteza en los primeros instantes, pero a poco andar, nuevamente Rojas tomó el control de la lucha. Lo llevó sobre los cordones y allí, tras lanzar su izquierda en gancho,

que obligó a Castro a inclinarse, metió la derecha punzante y potente en la mandíbula. El argentino cayó encima de las sogas, se desahogó hacia abajo y luego, espectacularmente, se fue de espaldas, donde el referi Carlos Díaz le contó nueve. Cuando se paró estaba sin guardia, con la vista extraviada y sólo la ayuda del árbitro le evitó una nueva caída. Por eso es que la decisión de Carlos Díaz fue muy oportuna y enérgica y sirvió para ratificar la capacidad indiscutida de este referi, consagrado en la presente temporada.

### HECHURAS

FORROS DE SEDA

\$ 6.500.-

Sastrería Louis

SAN DIEGO 163

PARA CASIMIRES BARATOS  
"LAS OVEJAS NEGRAS"  
DEPOSITOS UNIDOS DE  
PAÑOS DE TOME

BANDERA 425  
BANDERA 637  
GRATIS LLAVEROS DEPORTIVOS Y OVEJITAS NEGRAS



PRENTE AL CONGRESO DONDE PINTA LA OVEJITA















# Hace cuarenta años el piloto Pardo salvó a los náufragos ingleses del "Endurance"

Realizó una hazaña que se consideraba imposible y triunfó donde otros ya habían fracasado

En agosto de 1914 el científico inglés Sir Ernest Shackleton abandonó Londres a bordo del "Endurance" con el propósito de atravesar el Continente Antártico de uno a otro extremo, o sea, del Mar de Weddell al Mar de Ross, lo que significaba entrar en la Vertiente del Atlántico y salir por la del Pacífico. El recorrido se calculaba en 2.600 kilómetros por zonas completamente cubiertas de ventisqueros e interrumpidas por altas montañas coronadas de nieve, algunas de las cuales alcanzaban la elevación de los más importantes picos de los Alpes.

El día 6 de diciembre del mismo año, el buque abandonó Georgia del Sur en dirección hacia Tierra del Príncipe Luis,

pero fue destruido por los hielos flotantes en un lugar próximo a la Tierra de Graham, en el Mar de Weddell, en octubre de 1915.

Los náufragos con tres botes que alcanzaron a salvar y arrastrándolos en trineos se dirigieron a la tierra más cercana, la Isla Pallet, distancia 640 kilómetros, a la que en medio de las penurias más grandes lograron llegar después de 4 meses de viaje. Por fin el 16 de abril de 1916 pudieron estacionarse en la extremidad norte de la Isla Elefantes, situada a los 61° de latitud.

En un bote, el único que estaba en condiciones de uso y de apenas 6,5 metros de eslora, dentro del cual sólo podían permanecer de rodillas, Shackleton zarpó el 24 de abril, acompañado por cinco hombres en dirección a Georgia del Sur, en demanda de auxilio para el resto de sus compañeros que habían quedado en la Isla escasos de víveres y entregados a la suerte más incierta.

Después de recorrer 1.387 kilómetros a través de incesantes huracanes que barrían los mares, los expedicionarios llegaron a la costa occidental de la Isla, debiendo caminar aún cuatro días más por entre grandes ventisqueros para llegar por último a la aldea de Stromness.

El científico británico, accionado por el tiempo —porque si sobreviven al invierno la Isla Elefantes y 100 millas a su alrededor se verían bloqueadas por impenetrables murallas de hielo—, se embarcó el 23 de mayo a bordo de un pequeño balienero, el Southern Sky, alcanzando en su primer intento a 70 millas de la Isla donde se hallaban sus compañeros; pero los témpanos acumulados le cerraron el paso, obligándolo a regresar, a las Islas Malvinas, desde donde telegrafió a Inglaterra solicitando socorro. Hasta entonces, su patria no sabía en absoluto la suerte que había corrido la expedición.

El mensaje fue interceptado por las autoridades de Uruguay, país que equipó un barco que llegó hasta Puerto Stanley el 10 de junio y en el cual se embarcó Shackleton la misma noche, iniciando así la segunda intención.

Desafortunadamente, la nieve sólo alcanzó a disipar los altos picos de la Isla Elefantes, a unas 30 millas de distancia, viéndose obligado a regresar al encontrarse con gruesas capas de hielos cerrados que impedían acercarse más.

Sin desanimar, el explorador inglés pidió auxilio por radio a la mayor parte de las naciones del mundo y el resultado fue que Inglaterra alistó el Discovery, Noruega ofreció el Fram, Estados Unidos preparó el Roosevelt y otros países hicieron lo mismo. Sin embargo, todo esto fue en sentido práctico inútil, porque los buques no alcanzaban a llegar a las lejanas regiones chilenas antes del invierno.

**INTERVIENE LA ARMADA DE CHILE.**— En estas dramáticas circunstancias, Shackleton recurrió a Punta Arenas y con la ayuda de la Asociación Británica de Magallanes contrató la goleta lobera Emma, que poseía un motor auxiliar y que fue remolcada al salir del Estrecho de Magallanes por el Escampavía Yelcho, de la Armada de Chile, el que fue puesto a disposición del marino inglés por la Gobernación Marítima de ese puerto. Pese a sus esfuerzos, la goleta debió regresar a su base sin haber cumplido su misión. Cuando ya se creían perdidas todas las esperanzas de llegar a la Isla Elefantes en esa época del año, las autoridades navales de Punta Arenas consideraron que sólo el "Yelcho" podría salvar la situación de los náufragos.

El buque era de hierro e inapropiado para soportar cualquiera presión del hielo o choque con los témpanos; pero estas deficiencias las podía suplir con su tripulación, marineros chilenos conocedores de



El piloto Luis A. Pardo

esos mares, y entregando el mando al oficial Luis A. Pardo, de la Armada Nacional.

De este modo, el "Yelcho", diestramente comandado por Pardo, zarpó desde Punta Arenas el 23 de agosto, llevando a bordo al explorador Shackleton, y el 26 del mismo mes salió desde Ushuaia, para avistar la escuadrilla de hielos y penetrar la escuadrilla de hielos dejada por los témpanos y packs antes de que se solidara, la Isla Elefantes.

Ese mismo día, en menos de una hora, la escampavía embarró a los náufragos del "Endurance", arrebatándoles de una muerte segura y cuando ya todo el mundo, que se había impuesto de que se tenía memoria, tanto a la valiente tripulación del buque chileno, como a los náufragos, algunos de los cuales presentaban un aspecto fúnebre por las privaciones y las bajas temperaturas que debieron soportar.

Posteriormente, el Gobierno de Chile ascendió al oficial Pardo y, más tarde, lo nombró Adjunto al Consulado General de Chile en Liverpool. En Inglaterra, varias sociedades científicas lo honraron, incorporándolo al grupo de sus miembros honorarios.

**UN RELATO.**— Cuando llegó a Punta Arenas, Pardo fue entrevistado por los diarios locales de esa época, y dijo:

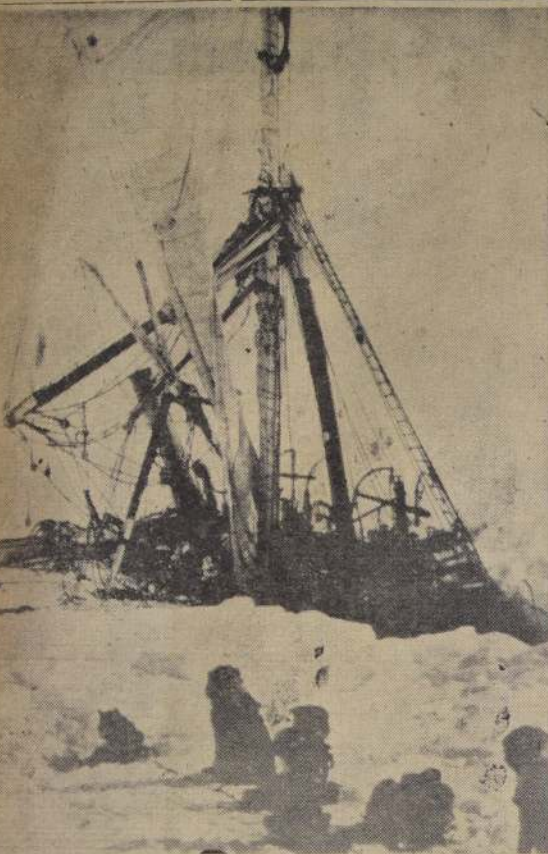
"A las 3.30 horas de la madrugada del lunes 23, provisto de carbón en cantidad suficiente, zarpamos desde Pictou rumbo a Isla Elefantes, en viaje directo. La isla es una pequeña extensión de tierra, siempre cubierta de hielo, situada más allá del paralelo 60 y a menos de 30 grados del Polo Sur. Poco después, el viaje comenzó a tomar los rasgos característicos de las regiones hiperbóreas, que tanta influencia tienen en el ánimo, especialmente para aquellos que nunca han viajado por ellas.

Por estar cercano al fin del invierno, esperábamos que no fíamos a encontrar los primeros témpanos sino a unas 100 o 150 millas al sur de Pictou; pero nos equivocamos en nuestros cálculos, ya que a las 70 millas nos sorprendieron enormes montañas heladas, en tal número y tamaño, que impedían prácticamente la navegación.

Buscando entre los témpanos y navegando con infinitas precauciones, ya el martes 29 nos encontrábamos a menos de 150 millas de la Isla Elefantes. Ese día, sin embargo, se presentó un nuevo obstáculo: una neblina muy gruesa impedía casi por completo la visibilidad, dificultando el entorpecimiento extremadamente la marcha del escampavía y que nos expuso a chocar contra algunos de los bloques de hielo que iban a la deriva en todas direcciones. Se tomaron infinitas precauciones, particularmente durante la noche, en la que hubo que navegar a sólo tres nudos, o sea, tres millas por hora.

El miércoles 30 advertimos unas rompientes delante de nosotros, las cuales parecían ser la Isla Noroneta y, antes de las 12 del día, ya flotaban la Isla Elefantes. En esos momentos, la isla estaba cubierta por una densa capa de neblina y las corrientes marinas interpusieron un gran témpano entre la costa y nuestro buque, obligándonos a usar explosivos para romperlo y poder pasar. Hecho esto, logramos después atracar a unos 200 metros del punto en que se encontraban los náufragos, los que en menos de tres cuartos de hora estuvieron a bordo.

**CAMBIO DE NOTAS.**— Posteriormente, el científico británico envió desde Punta Arenas el siguiente telegrama al Director General de la Armada: "Me es imposible expresar mis profundos sentimientos de gratitud por todo cuanto ha hecho por nosotros. Le escribe Shackleton." El almirante le contestó: "Sin vases recibir sinceras congratulaciones por feliz resultado de empresa, debida enteramente a su constancia y decisión, me pido. La Armada de Chile, sus oficiales y tripulaciones han recibido la noticia del salvamento de los marinos ingleses como si se tratara de nuestra propia gente." J. Muñoz Hurtado, almirante.



El "Endurance" aprisionado por los hielos antárticos

## Los átomos han revelado que el hombre renace todos los años

NUESTRO CUERPO ESTA SOMETIDO A PERMANENTES Y RAPIDOS CAMBIOS

Desde que el hombre logró la conquista del átomo —hace aproximadamente treinta años, en los laboratorios—, el mundo inició su era de mayor y trascendente cambio. Nunca como hoy, en que las cuestiones atómicas están íntimamente ligadas al destino de la Humanidad, se había observado una era de tan acelerado progreso, y bien puede decirse que en el momento en que el alemán Heisenberg produjo la "ruptura del átomo", el mundo avanzó mil años en segundos de tiempo histórico.

En la actualidad, prácticamente no hay un solo aspecto de la vida del hombre en el terreno físico que no esté ligado por uno u otro factor, a la actividad atómica: la industria, el comercio, los transportes, las artes, la ciencia en general, la antropología, la arqueología, la medicina, etc., todas requieren del concurso invisible y poderoso de este pequenísimo elemento que deriva su nombre del griego, y que significa, según lo denominaron los antiguos filósofos de la Hélade, "incómovible".

Lo mismo ocurre con el hidrógeno y el fósforo. La mitad de los átomos de carbono será también repuesta en uno o dos meses. "Y lo mismo puede decirse de casi todos los demás elementos. De modo, pues, que más o menos en término de un año, el 98 por ciento de los átomos que ahora tenemos habrá sido reemplazado por otros extraídos del aire, el alimento y los líquidos que tomamos."

**FUENTE DE ENERGIA.**— "Esa transformación que continuamente se realiza en el cuerpo humano, da lugar a la formación de moléculas orgánicas y proporciona la energía que para el buen funcionamiento necesita el organismo. Entre el exterior que produce el uso de energía y la síntesis necesaria para crear nuevas moléculas orgánicas, se mantiene un equilibrio perfecto."

Explica el doctor Aebersold, que de las mil y tantas especies nucleares, o isótopos, que hasta la fecha se han identificado, más de 700 son radioactivas y cien de éstas se fabrican rutinariamente en el laboratorio de la Comisión de Energía Atómica de los EE. UU. en Oak Ridge, Tennessee.

**TRABAJOS DE LABORATORIO.**— Señala también que algunos de los resultados notables obtenidos en los laboratorios biológicos en todo el mundo, se deben a la extrema sensibilidad de los radioisótopos indicadores. Es posible revelar la presencia de ciertos átomos con métodos en que se autentica por cientos de millones la sensibilidad, lo cual no es posible con otros procedimientos físicos o químicos.

"No es difícil descubrir los isótopos que hayan sido diluidos unos 10.000 millones de veces, y es posible obtener diluciones de un billón. Quiero decir que sería posible localizar una onza (28,3 decigramos) de azúcar radioactiva, aunque se haya mezclada bien en 100 millones de toneladas de azúcar corriente", dice el doctor Aebersold.

"Los estudios en que se introducen radioisótopos en el cuerpo humano y se trazan sus movimientos por medio de instrumentos detectores de la radiación, demuestran que los cambios nucleares que sufre nuestro cuerpo se efectúan de modo rápido y, a su vez, completo. En término de una o dos semanas, la mitad de los átomos de sodio habrán sido reemplazados por otros."

## El Rostro del día



ARTURO ROJAS, que al vencer al argentino Roberto Castro, logró para Chile el campeonato sudamericano de peso gallo.



LOS ATOMOS, en la forma de radioisótopos se están empleando ampliamente para determinar en qué forma los minerales contribuyen al crecimiento de las plantas y cómo pueden mejor aprovecharse los abonos para aumentar los rendimientos de las cosechas. Los radioisótopos son sustancias cuyos átomos han sido tornados radioactivos al ser colocado en un reactor nuclear. Los átomos despiden radiaciones que son detectadas por un contador Geiger de iones. En consecuencia, pueden ser observados y estudiados con mayor exactitud que nunca. En el grabado, aparece un Geiger de electrones en el curso de un estudio para determinar en qué forma el cobalto, yodo, manganeso, molibdeno y el zinc, afectan al crecimiento de la planta y cómo pueden mejor emplearse para aumentar la producción.

## EFEMÉRIDES DE HOY

31 DE AGOSTO  
1786.— Caligula.  
1786.— El jabón.  
1801.— Alejandría.  
1811.— Teófilo Gautier.  
1820.— La Santa Alianza.  
1837.— Cantemos la gloria.  
1887.— "Las flores del mal".  
1879.— María Montessori.  
1901.— "La Amada Inmóvil".  
1919.— Una derrota comunista.  
1938.— Nuevo alfabeto en Turquía.  
1932.— El Comisariato.

**CALIGULA.**— Nació Caligula, el emperador romano que al no ser recibido con todos los aplausos que deseaba, pronunció esta delirante frase: "Que no tuviese el pueblo romano una sola cabeza para cortar de un golpe!" De muchacho fue muy popular en el ejército. Los actos que realizó después como, por ejemplo, hacer colear a su caballo incitaba, permitían con bastante razón pensar que había perdido el juicio. Las que hizo con sus mayores, pero no caben en las páginas de un diario.

**EL JABÓN.**— Nació Eugenio Chevreul, químico francés, cuyos trabajos versaron sobre las grasas de origen animal, y expuso la primera teoría exacta sobre la saponificación. (Servicio Intenso para la Humanidad) También descubrió las sales de esteatita, que reemplazaron a las resinas de abeto.

**ALEJANDRIA.**— Los ingleses se apoderaron de Alejandría que hasta entonces estaba en manos de los franceses desde 1879.

**TEÓFILO GAUTIER.**— Nació Teófilo Gautier, uno de los más audaces renovadores de la novela francesa.

"Poeta impecable y mágico", según Baudelaire.  
Fue autor de novelas muy estimadas y de un gran labor de crítica literaria.

**LA SANTA ALIANZA.**— El príncipe de Metternich promueve la reunión de los condesados en Troppau, en la Silesia austríaca, para sofocar las revoluciones que se producen en Europa.

**CANTEMOS LA GLORIA.**— Se tocaba por primera vez públicamente el Himno de Turgay escrito por José Zapata, y aprobado por el Supremo Gobierno. Es la más popular de las canciones patrióticas chilenas.

**"LAS FLORES DEL MAL."**— Víctima del abuso de las drogas heroicas (entonces muy frecuentes entre los intelectuales), murió Charles Baudelaire, cuyo más famoso libro de poemas es "Las flores del mal".

**MARÍA MONTESSORI.**— En el Puerto de Chonaballe, en Italia, nació María Montessori.  
Estudió medicina y pedagogía. Desde 1900 se dedicó a estudiar a los niños idiotas, imbeciles y estúpidos.





